

ΟΙΚΟΝΟΜΕΤΡΙΚΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ *

"Υπό

ΔΗΜΗΤΡΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ Ph.D

Οικονομολόγος, Τράπεζα της Ελλάδος

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η Νομισματική Έπιτροπή με απόφαση της τὸ Σεπτέμβριο τοῦ 1967 (μεταγενέστερες τροποποιήσεις έγιναν τὸ Μάρτιο καὶ τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1968) ἐπέτρεψε στὶς Ἐμπορικὲς Τράπεζες νὰ δέχονται καταθέσεις σὲ ἐλεύθερο μετατρέψιμο συνάλλαγμα (δψεως καὶ προθεσμίας) ἀπὸ Ἑλληνες ἐργάτες καὶ ναυτικοὺς ἐργαζόμενους στὸ ἔξωτερικὸ καὶ ἀπὸ Ἑλληνες μόνιμους κατοίκους τοῦ ἔξωτερικοῦ.

Ἡ παροῦσα μελέτη σκοπὸ ἔχει νὰ διερευνήσει τὴν μέχρι τώρα ἐξέλιξη ποὺ παρουσίασε ὁ λογαριασμὸς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ κάνει προβλέψεις σχετικὰ μὲ τὴ μελλοντικὴ πορεία τοῦ λογαριασμοῦ αὐτοῦ. Πιὸ συγκεκριμένα σκοπὸς τῆς μελέτης εἶναι :

1. Ἡ ἐξακρίβωση καὶ ἀνάλυση τῶν προσδιοριστικῶν παραγόντων ποὺ ἐπιδροῦν καὶ καθορίζουν τὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα, καὶ

* Ἡ μελέτη αὐτὴ εἶναι ἀναθεωρημένη ἔκδοση τῆς προκαταρκτικῆς μελέτης ποὺ ἔγινε τὸν Ἰούνιο τοῦ 1977. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ κρίθηκε σκόπιμο ἡ οἰκονομετρικὴ διερεύνηση νὰ καλύψει τὸ ἴδιο χρονικὸ διάστημα μ' αὐτὸ τῆς προκαταρκτικῆς. Εὐχαριστίες ἐκφράζονται στὸν κ. N. Βερναρδάκη γιὰ τὴ χρήσιμη ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων κατὰ τὸ διάστημα τῆς συγγραφῆς τῆς μελέτης. Οἱ ἀπόψεις τοὺς ἐκφράζονται εἶναι τοῦ συγγραφέα καὶ δὲν ἀπηχοῦν θέσεις τῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος.

2. Η σπουδὴ τῆς παραπέρα πιθανῆς πορείας ποὺ ὁ λογαριασμὸς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα προβλέπεται νὰ ἀκολουθήσει.

Στὴ μελέτη αὐτὴ ἡ σπουδὴ τοῦ λογαριασμοῦ καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα συγκεντρώνεται στὰ ἔξης μεγέθη : καταθέσεις ὅψεως καὶ καταθέσεις προθεσμίας Ἐλλήνων ἐργατῶν ἐργαζομένων στὴ Γερμανία. Ἡ αἵτια γιὰ τὴ συγκέντρωση τῆς μελέτης στὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν ἐργαζομένων στὴ Γερμανία εἶναι γιατὶ ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν Ἐλλήνων ποὺ ἐργάζονται μὲ σχέση ἐργασίας βρίσκεται στὴ Γερμανία. Ἐπιπλέον γίνεται ἡ ὑπόθεση ὅτι καὶ οἱ καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἐργάτες ποὺ ἐργάζονται σὲ ἄλλες χῶρες τοῦ ἔξωτερικοῦ ὑφίστανται ἐπιδράσεις παρόμοιων παραγόντων.

Στὸ δεύτερο μέρος ἀναλύονται οἱ περιοριστικοὶ παράγοντες τοῦ λογαριασμοῦ καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα.

Στὸ τρίτο μέρος δίνονται τὰ ἀποτελέσματα τῆς οἰκονομετρικῆς διερευνήσεως.

Στὸ τέταρτο μέρος, μὲ βάση τὶς διαπιστώσεις καὶ συμπεράσματα ποὺ ἔχουν προκύψει ἀπὸ τὴν ἀνάλυση ποὺ προηγήθηκε, ἐπιδιώκεται νὰ γίνει πρόβλεψη τῆς παραπέρα πορείας τοῦ λογαριασμοῦ αὐτοῦ.

2. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

Ἡ εἰσροὴ κεφαλαίων ἀπὸ Ἐλληνες ἐργάτες τῆς Γερμανίας κρίθηκε σκόπιμο νὰ διαχωριστεῖ σὲ δύο κατηγορίες. Ἡ διάκριση αὐτὴ θεωρήθηκε ἀπαραίτητη γιατὶ ἡ ροὴ τῶν κεφαλαίων αὐτῶν δὲν εἶναι ὁμοιογενής.

Ἡ ροὴ κεφαλαίων ποὺ ἔχει τὴν προέλευση της στοὺς παλιννοστοῦντες Ἐλληνες ἐργάτες ἀπὸ τὴν Γερμανία πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ἀνεξάρτητη καὶ νὰ διακριθεῖ ἀπὸ τὴν ροὴ ποὺ προέρχεται ἀπὸ τοὺς Ἐλληνες ἐργάτες κατὰ τὴ διάρκεια τῆς διαμονῆς καὶ ἐργασίας τους στὴ Γερμανία.

Ἡ πρώτη πηγὴ ροῆς, δηλαδὴ αὐτὴ τῶν παλιννοστοῦντων Ἐλλήνων ἐργατῶν ἔχει τὴν προέλευση της στὶς ἀποταμιεύσεις ποὺ ἔχουν πραγματοποιήσει στὶς γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες οἱ Ἐλληνες ἐργάτες κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκεὶ παραμονῆς τους καὶ ποὺ τὶς ἀποσύρουν κατὰ τὴν ἐπιστροφή τους γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση στὴν Ἐλλάδα. Ἡ πηγὴ αὐτὴ μπορεῖ νὰ χαρακτηριστεῖ ὡς «αὐτόνομη» ἢ «αὐτοτελῆς» καὶ τοῦτο γιατὶ διφείλεται ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο στὸ γεγονὸς τῆς ἐπιστροφῆς τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴν Ἐλλάδα.

Στὸ σημεῖο αὐτὸν ἡ ἔρευνα τοῦ Ὀμοσπονδιακοῦ Γραφείου Ἐργασίας τῆς

Γερμανίας (ΟΓΕΓ) * είναι καταφατική. Συγκεκριμένα άναφέρει ή έρευνα αύτή, ότι οι ξένοι έργατες έπιστρέφοντες στις χώρες καταγωγής τους άποσύρουν, κατά τό μεγαλύτερο μέρος, τις καταθέσεις πού έν τῷ μεταξὺ έχουν συγκεντρώσει σε γερμανικές τράπεζες.

Έπιβάλλεται λοιπόν, γιά τὸ σωστὸ προσδιορισμὸ τῶν παραγόντων ποὺ ἐπιδροῦν στὴ συμπεριφορὰ τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα, νὰ γίνει διάκριση ἀνάμεσα σ' αὐτὴ τῇ ροή καὶ σὲ ἄλλες μορφές ροῶν.

Ἡ δεύτερη πηγὴ ροῆς κεφαλαίων δηλαδὴ αὐτὴ τῶν Ἐλλήνων ἔργατῶν ποὺ διαμένουν καὶ ἐργάζονται στὴ Γερμανία, σὲ ἀντιδιαστολὴ μὲ τὴν πρώτη πηγὴ ροῆς, είναι συνάρτηση καὶ ὑφίσταται τις ἐπιδράσεις τοῦ οἰκονομικοῦ συ στήματος.

Γίνεται ή ὑπόθεση ὅτι τὰ οἰκονομικὰ μεγέθη ποὺ ἐπιδροῦν στὴν ροή κεφαλαίων τῆς κατηγορίας αὐτῆς είναι τὰ ἀκόλουθα :

1. Τὸ εἰσόδημα τῶν Ἐλλήνων ἔργατῶν στὴ Γερμανία. Ἡ ὑπόθεση αὐτὴ στηρίζεται στὸ γεγονός ὅτι ἡ ἀποταμιευτικὴ δραστηριότητα τῶν ἀτόμων εἶναι συνάρτηση τοῦ εἰσοδήματός τους. Μιὰ αὔξηση τοῦ εἰσοδήματος θὰ αὐξήσει τὴν ἀποταμιευσην· ἀντίστοιχα, μείωση τοῦ εἰσοδήματος θὰ προκαλέσει μείωση τῆς ἀποταμιευτικῆς δραστηριότητας. Εἰδικότερα, θεωρεῖται ὅτι ἡ αὔξηση τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος τῆς Γερμανίας (στὴν παραγωγικὴ διαδικασία τοῦ ὁποίου ἐπενεργεῖ καὶ τὸ ἐκεῖ Ἑλληνικὸ ἔργατικὸ δυναμικό) θὰ συντελέσει στὴν αὔξηση τῶν εἰσοδημάτων τῶν Ἐλλήνων ἔργατῶν καὶ κατὰ συνέπεια θὰ αὐξήσει τις ἀποταμιεύσεις τους.

2. Τὸ ἔργατικὸ δυναμικὸ τῶν Ἐλλήνων στὴ Γερμανία ἐπιδρᾶ οὐσιαστικὰ στὴν εἰσροὴ κεφαλαίων. Πιστεύεται ὅτι ἡ αὔξηση τοῦ ἀπόλυτου ἀριθμοῦ τῶν Ἐλλήνων ἔργατῶν στὴ Γερμανία συντελεῖ στὴν αὔξηση τῆς εἰσροῆς κεφαλαίων. Γίνεται ἀκόμα ἡ ὑπόθεση ὅτι δ ἀπόλυτος ἀριθμὸς ἔργαζομένων βρίσκεται σὲ συνάρτηση μὲ τὸ βαθμὸ τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητας τῆς Γερμανίας καὶ ὅτι ἡ αὔξηση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἐλλήνων στὴ Γερμανία διφείλεται στὴν ἀπορροφητικότητα (δηλαδὴ στὴ ζήτηση ἔργατῶν) τῆς Γερμανικῆς οἰκονομίας, ώς συνέπεια τῆς αὐξήσεως τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητάς της.

3. Κρίνεται ὅτι ἡ ἐπίδραση τοῦ τόκου είναι σημαντικός προσδιοριστικὸς παράγοντας στὴν εἰσροὴ κεφαλαίων στὶς Ἑλληνικὲς τράπεζες ἀπὸ "Ἑλλήνες ἔργαζομένους στὸ ἔξωτερικό. Ἡ αὔξηση τῆς διαφορᾶς τοῦ τόκου ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος θεωρεῖται ὅτι θὰ αὐξήσει τὸν ρυθμὸ εἰσροῆς κεφαλαίων ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό,

* "Foreign Employees in Germany: Their Transfers to their Home Countries and their Savings in the Federal Republic", Monthly Report of the Deutsche Bundesbank, April 1974, pp. 21 - 27.

κάνοντας τὴν ὑπόθεση ὅτι ὅλα τὰ ἄλλα μεγέθη θὰ παραμείνουν ὅπως ἔχουν ἀντίστροφα, μείωση τῆς διαφορᾶς θὰ μειώσει τὸ ρυθμὸν εἰσροῆς κεφαλαίων στὶς Ἑλληνικὲς τράπεζες.

Ἡ ὑπόθεση αὐτὴ βασίζεται στὴν ἀρχὴ τῆς μεγιστοποιήσεως τῆς ἀποδόσεως (return). Κάθε οἰκονομικὸν ἄπομονο ἐπιδιώκει νὰ αἰδήσῃ καὶ νὰ μεγιστοποιήσῃ τὸν οἰκονομικὸν πλοῦτον. Ὁ κάτοχος ἐνὸς χαρτοφυλακίου ἀξιῶν (portfolio of assets) ἀποφασίζει καὶ κατευθύνει τὴν ἀρχικὴ τοποθέτηση καὶ τὴν μετέπειτα μεταβολὴ τῆς συνθέσεως τοῦ χαρτοφυλακίου του μὲ βάση τὴν ἀναμενόμενη ἀπόδοση (expected return) καὶ τὸν κίνδυνο (risk) ποὺ ἐνσωματώνεται σὲ κάθε οἰκονομικὸν στοιχεῖο.

Σὲ σχέση μὲ τὴν παροῦσα μελέτη ὁ κίνδυνος πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ἴσος μὲ τὸ μηδέν. Τοῦτο τόσο γιατὶ οἱ καταθέσεις σὲ τράπεζες δὲν ἔνέχουν κίνδυνο (ἡ περίπτωση δεσμεύσεως τους ἀπὸ τὶς ἀρχὲς κρίνεται ἀπραγματοποίητος) δοῦ καὶ γιατὶ οἱ καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα σὲ Ἑλληνικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες καὶ οἱ καταθέσεις σὲ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες γίνονται στὸ ἕδιο νόμισμα, δηλαδή σὲ γερμανικὰ Μάρκα (DM).

Συνεπάγεται λοιπὸν ὅτι ὁ Ἑλληνας ἐπενδυτὴς στὴν διαδικασία ἐπιλογῆς μεταξὺ Ἑλληνικῶν καὶ Γερμανικῶν τραπεζῶν σὲ σχέση μὲ τὴν τοποθέτηση τῶν ἀποταμιεύσεων του χρησιμοποιεῖ ὡς κριτήριο μόνο τὴν ἀποδοτικότητα, δηλαδὴ τὸν τόκο τῆς ἐπενδύσεως του.

4. Τὰ ἀποθεματοποιημένα κεφάλαια τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν σὲ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες. Καταρχήν, τὸ ἀπόθεμα αὐτὸν διαμορφώνεται ἀπὸ τὶς καταθέσεις ποὺ πραγματοποιοῦν οἱ Ἑλληνες ἐργάτες κατὰ τὴν διάρκεια τῆς παραμονῆς τους στὴν Γερμανία καὶ ἀπὸ τὶς ἀναλήψεις κατὰ τὴν δριστική τους πλέον ἀναχώρηση ἀπὸ τὴν Γερμανία. (Βλέπε παραπάνω πρώτη πηγὴ ροῆς).

Γίνεται η παραπέρα ὑπόθεση ὅτι τὸ ἀπόθεμα αὐτὸν καθορίζεται καὶ ἀπὸ τὰ ἐπίπεδα τῶν ἐπιτοκίων τῆς Γερμανικῆς κεφαλαιαγορᾶς, σὲ σύγκριση μὲ τὰ ἐπιτόκια τῆς ἀγορᾶς κεφαλαίων τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ὑπόθεση αὐτὴ γίνεται μὲ τὴ σκέψη ὅτι οἱ Ἑλληνες ἐργάτες στὴν ἐπιδίωξη τους νὰ μεγιστοποιήσουν τὸν οἰκονομικὸν τους πλοῦτο προσαρμόζουν τὸ χαρτοφυλάκιο τῶν ἀξιῶν τους μὲ βάση τὸν διαφορισμὸν τῶν ἐπιτοκίων (interest rate differentials) ποὺ ἐπικρατοῦν στὴν ἀγορὰ κεφαλαίων τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἑλλάδος. Εἰδικότερα, τὸ ἐπιχείρημα ποὺ προβάλλεται ἐδῶ εἶναι ὅτι οἱ καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν στὶς γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες ἀποτελοῦν δυνητικὴ προθεσμὴ της παραπάνω στοιχείου. Μὲ βάση τὸ συλλογισμὸν αὐτὸν κρίθηκε ὅτι τὸ ἀπόθεμα τῶν καταθέσεων τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν στὶς Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες θὰ πρέπει νὰ συμπεριληφθεῖ στοὺς προσδιοριστικοὺς παράγοντες τῆς ροῆς κεφαλαίων στὴν Ἑλληνικὴ κεφαλαιαγορά.

Μὲ βάση τὶς ὑποθέσεις αὐτὲς τὸ οἰκονομικὸ ὑπόδειγμα ποὺ προτείνεται γιὰ τὴν διερεύνηση τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα εἶναι τῆς μορφῆς :

$$[2.1] \quad KSG = \int [YDC, \quad NGR, \quad DI, \quad PALM, \quad STOCK]$$

ὅπου :

KSG : Καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα Ἐλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας

YDC : Εἰσόδημα Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία

NGR : Ἀριθμὸς Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερματία

DI : Διαφορὰ ἐπιτοκίων μεταξὺ καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα ποὺ πληρώνουν οἱ Ἐλληνικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες καὶ προθεσμιακῶν καταθέσεων ποὺ πληρώνουν οἱ Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες.

PALM : Ἀποταμιεύσεις ποὺ φέρνουν μαζί τους οἱ παλιννοστοῦντες Ἐλληνες ἐργάτες ἀπὸ τὴν Γερμανία

STOCK : Ἀπόθεμα τῆς διαφορᾶς τῶν καταθέσεων σὲ καὶ ἀναλήψεων ἀπὸ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴν Γερμανία καὶ τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν Γερμανία.

Στὸ παραπάνω ὑπόδειγμα ἡ ἀνεξάρτητη μεταβλητὴ PALM ἀντιπροσωπεύει τὸ «αὐτόνομο» μέρος τῆς εἰσροῆς καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα. Οἱ ἄλλες μεταβλητὲς ἔχησον τὴν ἐπίδραση τῶν οἰκονομικῶν μεγεθῶν πάνω στὴ ροή τῶν ἴδιων καταθέσεων.

Ἐπειδὴ οἱ χρονολογικὲς σειρὲς YDC καὶ STOCK ἔχουν κατασκευαστεῖ καὶ στὴν κατασκευή τους ἔχει χρησιμοποιηθεῖ ἡ μεταβλητὴ NGR, ἔγινε τὸ ὑπόδειγμα :

$$[2.2] \quad KGS = \int [YDC, \quad DI, \quad STOCK, \quad PALM]$$

Μὲ βάση τὸ ὑπόδειγμα [2.2] διερευνήθηκαν οἱ ἀκόλουθες συναρτήσεις :

- Ἡ συνάρτηση εἰσροῆς καταθέσεων προθεσμίας σὲ συνάλλαγμα, καὶ
- Ἡ συνάρτηση εἰσροῆς καταθέσεων δψεως σὲ συνάλλαγμα.

3. ΟΙΚΟΝΟΜΕΤΡΙΚΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ

3. 1. Γενικές παρατηρήσεις

Ή οίκονομετρική διερεύνηση τοῦ υποδείγματος έγινε γιὰ τὴ χρονικὴ περίοδο : Πρῶτο τρίμηνο τοῦ 1971 μέχρι πρῶτο τρίμηνο τοῦ 1976 (άριθμὸς παρατηρήσεων : 21), καὶ χρησιμοποιήθηκαν διορθωμένες χρονολογικὲς σειρὲς τῶν μεταβλητῶν σὲ τρέχουσες τιμές. Τὸ δεῖγμα περιορίστηκε στὴν παραπάνω χρονικὴ περίοδο γιατὶ οἱ χρονικὲς σειρὲς γιὰ τὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα ἀρχίζουν τὸν Ἰανουάριο τοῦ 1971 ἀφενὸς καὶ ἀφετέρου ή χρονολογικὴ σειρὰ τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία δίνεται μέχρι καὶ τὸ πρῶτο τρίμηνο τοῦ 1976.

Γιὰ τὴν οίκονομετρικὴ διερεύνηση χρησιμοποιήθηκε ή μέθοδος τῶν ἐλάχιστων τετραγώνων. Οἱ οίκονομετρικὲς συναρτήσεις ἐκτιμήθηκαν σὲ λογαριθμικὴ μορφή. Τοῦτο έγινε γιατὶ πιστεύεται ὅτι ή αὐξητικὴ τάση τῶν ἐξαρτημένων μεταβλητῶν εἶναι ἐκθετικὴ τὴν δόπια ή συνάρτηση λογαριθμικῆς μορφῆς μπορεῖ νὰ ἐκφράσει καλύτερα.

Οἱ συναρτήσεις ποὺ παραθέτονται εἶναι οἱ τελικές. Ἀρχικὲς ἐκτιμήσεις τοῦ υποδείγματος ἔδειξαν ὅτι ύπάρχει πολυσυγγραμμικότητα (multicollinearity) μεταξὺ τῶν μεταβλητῶν *.

Οἱ χρονολογικὲς σειρὲς YDC, STOCK, SKM, SKQ καὶ PALM, ποὺ χρησιμοποιήθηκαν στὴν οίκονομετρικὴ διερεύνηση, κατασκευάστηκαν. Ή μεθοδολογία τῆς κατασκευῆς τους δίνεται στὰ Παραρτήματα I καὶ II.

3.2. Διερεύνηση τῶν ἐπὶ μέρους συναρτήσεων

3.2.1. Ή συνάρτηση τῆς εἰσροῆς καταθέσεων προθεσμίας

Ἀρχικὰ ἐκτιμήθηκε ή παρακάτω συνάρτηση : **

$$[3.1] \quad \text{LnK} = 13.54 + 5.619 \text{ Ln YDC} - .111 \text{ Ln DI}$$

(3.46) (4.90) (.39)

$$R^2 : .865 \quad D. W. : .579 \quad SEE : .301$$

Ή ἐξαρτημένη μεταβλητὴ K ἀντιπροσωπεύει τὶς προθεσμιακὲς καταθέσεις

* Γιὰ τὸν ἔλεγχο τῆς πολυσυγγραμμικότητας χρησιμοποιήθηκε ή Frisch's Confluence Analysis.

** Οἱ ἀριθμοὶ σὲ παρένθεση εἶναι t—statistics. D. W. = Durbin—Watson Statistic. SEE = σφάλμα ἐκτιμήσεως τῆς συναρτήσεως. R² = συντελεστὴς πολλαπλοῦ προσδιορισμοῦ.

σε συνάλλαγμα μειωμένες κατά τήν αύτοτελή ροή, δηλαδή KSGTI — SKQ. Ή αύτοτελής ροή είναι σε μορφή άποθέματος (stock variable) *.

Η μορφή αύτή της συναρτήσεως στηρίχτηκε στήν υπόθεση ότι οι παλιννοστοῦντες Έλληνες έργατες τοποθετούν μεγάλο μέρος τῶν κεφαλαίων ποὺ ἐπαναπατρίζουν σὲ μετατρέψιμους λογαριασμοὺς ἐλεύθερου συναλλάγματος καὶ κυρίως σὲ προθεσμιακὲς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα. Ή μεθόδευση αύτὴ ἐπέτρεψε νὰ μελετηθεῖ ἡ ἐπίδραση ποὺ ἀσκοῦν τὰ οἰκονομικὰ μεγέθη πάνω στὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα, δηλαδὴ τὸ τρέχον εἰσόδημα (YDC) καὶ ὁ τόκος (DI). Ή υπόθεση δμως αὐτὴ δὲν ἐπαληθεύεται. Ναι μὲν ἡ παλινδρόμηση τῆς ἔξαρτημένης μεταβλητῆς KSGTI πάνω στὶς SKQ καὶ PALM δείχνει ότι ἡ προσδιοριστικὴ δύναμη καὶ τῶν δύο ἀνεξάρτητων μεταβλητῶν εἶναι σημαντικὴ (στὴ συνάρτηση δπου ἡ SKQ είναι ἡ ἀνεξάρτητη μεταβλητὴ τὸ R^2 ἔχει τιμὴ .87 καὶ στὴ συνάρτηση δπου ἡ PALM είναι ἡ ἀνεξάρτητη μεταβλητὴ τὸ R^2 ἔχει τιμὴ .75), πλὴν ὅμως ἡ παλινδρόμηση τῆς KSGTI πάνω στὶς μεταβλητὲς YDC, DI καὶ SKQ δείχνει ότι οἱ ἀποταμιεύσεις τῶν παλιννοστούντων Έλλήνων ἐργατῶν δὲν κατευθύνονται σὲ προθεσμιακὲς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα **.

Οἱ τιμὲς τῆς συναρτήσεως αὐτῆς είναι :

$$[3.2] \quad \ln \text{KSGTI} = 20.82 + 6.256 \ln \text{YDC} - .075 \ln \text{DI} + .238 \ln \text{SKQ}$$

(.80)	(2.47)	(.23)	(.08)
R^2 : .902	D.W. : .561		SEE. : .309

* Ή παραπάνω συνάρτηση διερευνήθηκε κάνοντας χρήση τῆς αύτοτελούς ροῆς σὲ μορφὴ ροῆς (flow variable). Ή συνάρτηση ἔδωσε τὶς παρακάτω τιμές :

$$[3.1.A] \quad \ln \text{KS} = 17.79 + 5.618 \ln \text{YDC} - .558 \ln \text{DI}$$

(4.49)	(4.84)	(1.95)	
R^2 = .759	D.W. : .784	SEE : .304	

δπου KS ἀντιπροσωπεύει τὶς προθεσμιακὲς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα μειωμένες κατά τήν αύτοτελή ροή δηλαδή KSGTI—PALM.

Οἱ τιμὲς τῆς συναρτήσεως αὐτῆς ἐδὼ εἶναι παρεμφερεῖς μὲ αὐτὲς τῆς [3.1], μὲ τὴ διαφορὰ ότι ἡ ἐπεξηγηματικὴ δύναμη τῆς υπολείπεται, μᾶλλον, σημαντικά.

** Τὸ ἴδιο ἀποτέλεσμα ἰσχύει όταν στήν παραπάνω συνάρτηση [3.2] ἀντὶ τῆς ἀνεξάρτητης μεταβλητῆς SKQ χρησιμοποιεῖται ἡ PALM. Οἱ τιμὲς είναι :

$$[3.2.A] \quad \ln \text{KSGTI} = 20.17 + 6.079 \ln \text{YDC} - .286 \ln \text{DI} + .449 \ln \text{PALM}$$

(4.54)	(5.05)	(.80)	(1.01)
R^2 : .907	D.W. : .637	SEE : .300	

‘Η άνεξάρτητη μεταβλητή SKQ δὲν εἶναι στατιστικά σημαντική. (Τὸ ἴδιο παρατηρεῖται καὶ στὴ συνάρτηση [3.2.A] σχετικὰ μὲ τὴν τιμὴ τῆς PALM).

‘Η παραπάνω συνάρτηση ἐκτιμήθηκε ἀκόμα κάνοντας χρήση τῆς μεταβλητῆς STOCK. Οἱ τιμὲς τῆς συναρτήσεως εἶναι :

$$[3.3] \quad \text{Ln KSGTI} = 14.38 + 6.159 \text{ Ln YDC} + .030 \text{ Ln DI} + 1.110 \text{ Ln STOCK}$$

$$(1.57) \quad (5.24) \quad (.10) \quad (1.05)$$

$$R^2 : .908 \quad D.W. : .543 \quad SEE. : .299$$

Οἱ τιμὲς τῆς συναρτήσεως αὐτῆς δὲν διαφέρουν ἀπὸ αὐτὲς τῆς [3.2].

‘Απὸ τὴν ἄλλη μεριὰ ἡ παλινδρόμηση τῆς KSGTI πάνω στὸ YDC καὶ DI δίνει τιμὲς παρεμφερεῖς μὲ ἐκεῖνες τῆς [3.2]. οἱ τιμὲς τῆς εἶναι :

$$[3.4] \quad \text{Ln KSGTI} = 23.10 + 6.455 \text{ Ln YDC} - .063 \text{ Ln DI}$$

$$(5.91) \quad (5.64) \quad (.22)$$

$$R^2 : .902 \quad D.W. : .555 \quad SEE. : .300$$

Τὰ παραπάνω ἀποτελέσματα δείχνουν ὅτι ἡ εἰσροὴ κεφαλαίων ἀπὸ τοὺς παλιννοστοῦντες ‘Ελληνες ἐργάτες τῆς Γερμανίας δὲν κατευθύνεται σὲ προθεσμιακὲς καταθέσεις, ἐνῶ τὸ τρέχον εἰσόδημα (YDC) τῶν ‘Ελλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας παρουσιάζεται ὡς ἡ κύρια καὶ ἡ καθοριστικὴ πηγὴ εἰσροῆς κεφαλαίων σὲ προθεσμιακοὺς λογαριασμούς ἐλεύθερα μετατρέψιμους σὲ συνάλλαγμα. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ μὴ σημαντικὴ ἐπίδραση τοῦ τόκου παρὰ τὴν ὑπὲρ τῆς ‘Ελλάδος σημαντικὴν διαφορὰν τῶν ἐπιτοκίων.

Τὰ παραπάνω ὅμως ἀποτελέσματα θὰ πρέπει νὰ γίνουν δεκτὰ μὲ ἐπιφύλαξη γιὰ τοὺς ἔξῆς δύο λόγους. Πρῶτο, ἡ παλιννόστηση ‘Ελλήνων ἐργατῶν ἀπὸ τὴ Γερμανία παρουσίασε σημαντικὴ μεταβολὴ ἀπὸ τὸ δεύτερο τρίμηνο τοῦ 1973 καὶ μετά. Δεύτερο, ἀπὸ τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1973 καὶ ἔπειτα ἡ διαφορὰ τῶν ἐπιτοκίων αὐξήθηκε χαρακτηριστικὰ ὑπὲρ τῆς ‘Ελλάδος. Κρίθηκε λοιπὸν σκόπιμο, τὸ ἐπισκοπούμενο διάστημα, 1971.I - 1976.I νὰ χωριστεῖ σὲ δύο ὑποπεριόδους, μὲ βάση τὶς παραπάνω παρατηρήσεις, καὶ νὰ γίνει διερεύνηση τῶν συναρτήσεων αὐτῶν χωριστὰ γιὰ τὶς δύο αὐτὲς ὑποπεριόδους. ‘Η ἐπιμέρους διερεύνηση τῶν δύο αὐτῶν ὑποπεριόδων δίνεται πιὸ κάτω.

3.2.2. Διερεύνηση τοῦ ἐπιτοκίου τῶν καταθέσεων προθεσμίας

‘Εγιναν οἱ ὑποθέσεις (Μέρος Δεύτερο) ὅτι ὁ τόκος καὶ οἱ καταθέσεις τῶν ‘Ελλήνων ἐργατῶν στὶς Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες εἶναι καθοριστικὰ μεγέθη

τής συμπεριφορᾶς τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα. Ἀλλά, ὅμως, ἡ μέχρι τώρα οἰκονομετρικὴ διερεύνηση δὲν ἐπαλήθευσε τὶς ὑποθέσεις αὐτές. Κρίθηκε δτὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ πιθανὸν νὰ εἶναι μεροληπτικὰ (biased) καὶ νὰ δοφείλονται :

α) Στὴ διαμόρφωση τῶν ἐπιτοκίων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γερμανίας στὴ διάρκεια τῆς περιόδου ποὺ ἔξετάζεται, καὶ συγκεκριμένα στὴν ἀπότομη αὔξηση τῆς διαφορᾶς τῶν ἐπιτοκίων τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1973. Εἰδικότερα, στὸ χρονικὸ διάστημα Ἰανουάριος 1971 - Σεπτέμβριος 1973 ἡ διαφορὰ ἐπιτοκίων εἶχε μέση τιμὴ 1,5 %· ἀντίθετα, γιὰ τὸ ὑπόλοιπο διάστημα τῆς περιόδου ἡ μέση τιμὴ τῆς διαφορᾶς εἶναι 5.0 %.

β) Στὸ διαφορετικὸ ρυθμὸ παλιννοστήσεως Ἑλλήνων ἐργατῶν ἀπὸ τὴ Γερμανία. Κατὰ τὸ χρονικὸ διάστημα 1971 - 1973 ἡ παλιννόστηση ὑπολείπεται σημαντικὰ ἀπὸ ἐκείνη τοῦ 1974 - 1976 καὶ ἴδιαίτερα ἀπὸ τοὺς δύο τελευταίους χρόνους.

Ἡ διερεύνηση τῶν δύο ὑποπεριόδων μεθοδεύτηκε ως ἔξῆς :

Ἡ περίοδος χωρίστηκε σὲ δύο ὑποπεριόδους. Ὡς σημεῖο ἐνάρξεως πάρθηκε ὁ Ὁκτώβριος τοῦ 1973, τότε ποὺ παρατηρήθηκε ἀπότομη αὔξηση τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιτοκίων ἔναντι τῶν Γερμανικῶν *

Τὰ ἀποτελέσματα εἶναι ἀποκαλυπτικά. Σὲ σχέση μὲ τὴ συμπεριφορὰ τοῦ τόκου παρατηρεῖται ὅτι στὴν πρώτη ὑποπερίοδο, ὅπότε ἡ διαφορὰ τῶν ἐπιτοκίων ἔχει μέση τιμὴ 1,5 %, ὁ τόκος ἀσκεῖ σημαντικὴ ἐπίδραση στὶς συναρτήσεις ποὺ ἐκτιμήθηκαν. Ἀντίθετα, στὴ δεύτερη ὑποπερίοδο, ὅπότε ἡ διαφορὰ τῶν ἐπιτοκίων ἔχει μέση τιμὴ 5 %, ὁ τόκος δὲν ἀσκεῖ καμία ἐπίδραση.

Σὲ σχέση μὲ τὴν παλιννόστηση παρατηρεῖται ὅτι ἡ ἐπίδραση ποὺ ἀσκεῖ αὐτῇ πάνω στὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα εἶναι σημαντικὴ κατὰ τὴν δεύτερη ὑποπερίοδο, ὅπότε ὁ ἀριθμὸς τῶν παλιννοστούντων Ἑλλήνων ἐργατῶν αὐξάνεται σημαντικά

Οἱ καλύτερες ἀπὸ τὶς συναρτήσεις ποὺ ἐκτιμήθηκαν καὶ ποὺ εἶναι καὶ οἱ τελικὲς δίνονται παρακάτω.

* Ἡ χρονικὴ περίοδος μπορεῖ νὰ χωριστεῖ σὲ ἕνα προκαθορισμένο σημεῖο καὶ οἱ ἐκτιμήσεις γιὰ τὶς δύο ὑποπεριόδους μποροῦν νὰ συγκριθοῦν εἴτε τυπικὰ—κάνοντας χρήση τοῦ Chow Test—ἢ δχι. Ἡ ὑπολογισθείσα F-value εἶναι 4.31 (ἡ τιμὴ αὐτὴ ἀναφέρεται στὶς συναρτήσεις [3.5.A] καὶ [3.5.B] καὶ τὴν ἀντίστοιχη γιὰ δῆλη τὴν περίοδο). Ἐπειδὴ ἡ τιμὴ αὐτὴ εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν κριτικὴ F-value ($F(.05,3,15)$) 3.29 ἡ ὑπόθεση μηδέν, $H_0 = b_1 = b_2$, ἀπορρίπτεται. Συμπεραίνεται λοιπόν, ὅτι οἱ συντελεστές παλινδρομήσεως τῆς συναρτήσεως γιὰ τὶς δύο ὑποπεριόδους διαφέρουν καὶ ἔτσι οἱ χρονικὲς σειρὲς τῶν δύο ὑποπεριόδων δὲ μποροῦν νὰ ἐνοποιηθοῦν χωρὶς νὰ μειώσουν τὴν ἐπεξηγηματικὴ ἰκανότητα τῆς σχέσεως ποὺ ἐκτιμήθηκε.

· Η παλινδρόμηση της KSGTI πάνω στή YDC και DI έχει τις παρακάτω τιμές :

Για τήν πρώτη ύποπερίοδο :

$$[3.5.A] \quad \text{Ln KSGTI} = 29.55 + 8.539 \text{ Ln YDC} + 1.108 \text{ Ln DI}$$

(9.44) (9.38) (3.91)

R² : .975

D.W. : 1.201

SEE. : .139

Για τή δεύτερη ύποπερίοδο :

$$[3.5.B] \quad \text{Ln KSGTI} = 29.00 + 8.314 \text{ Ln YDC} - .236 \text{ Ln DI}$$

(8.11) (7.63) (1.31)

R² : .943

D.W. : 1.535

SEE. : .145

· Η παλινδρόμηση της KSGTI πάνω στις YDC, DI και STOCK δίνει τις παρακάτω τιμές :

Για τήν πρώτη ύποπερίδοδο :

$$[3.6.A] \quad \text{Ln KSGTI} = -17.07 + 4.731 \text{ Ln YDC} + .753 \text{ Ln DI} + 4.938 \text{ Ln STOCK}$$

(4.8) (1.56) (2.00) (1.31)

R² : .981

DW. : 1.602

SEE. : .131

Για τή δεύτερη ύποπερίοδο :

$$[3.6.B] \quad \text{Ln KSGTI} = 45.23 + 3.115 \text{ Ln YDC} - .040 \text{ Ln DI} - 4.707 \text{ Ln STOCK}$$

(8.25) (1.79) (3.6) (3.31)

R² : .976

DW. : 2.510

SEE : .100

η

$$[3.6.Ba] \quad \text{Ln KSGTI} = 45.26 + 2.668 \text{ Ln YDC} - 4.922 \text{ Ln STOCK}$$

(8.69) (2.28) (4.00)

R² : .975

D.W. : 2.46

SEE : .095

Οι συναρτήσεις [3.5.A] και [3.6.A] έπαληθεύουν τήν ύποθεση πού έγινε παραπάνω σε σχέση με τό δτι οι "Ελληνες έργατες της Γερμανίας στή διαχείριση

τοῦ χαρτοφυλακίου τῶν ἀξιῶν τους (portfolio management) προσαρμόζονται στὶς συνθῆκες τῆς κεφαλαιαγορᾶς, ἐπιδιώκοντας τὴν μεγιστοποίηση τῆς ἀποδόσεως του.

Τό συμπέρασμα αὐτὸ διάστημα ποὺ τὸ Ἑλληνικὸ ἔργατικὸ δυναμικὸ κινεῖται ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα πρὸς τὴ Γερμανία (μετανάστευση > παλιννόστηση). Ή ὑπόθεση ποὺ ἔγινε παραπάνω (βλέπε Μέρος Δεύτερο, ἀρ. 4) δὲν ἐπιβεβαιώνεται.

Ἡ συνάρτηση [3.6.B] εἶναι δηλωτικὴ τῆς ἐπιδράσεως ποὺ ἀσκεῖ ἡ παλιννόστηση τῶν Ἑλλήνων ἔργατῶν πάνω στὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα καὶ ἐπιβεβαιώνει τὸ συμπέρασμα τῆς ἔρευνας τοῦ ΟΓΕΓ καὶ τὴν ὑπόθεση ποὺ ἔγινε, δηλαδὴ ὅτι οἱ "Ἑλληνες ἔργατες ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν Ἑλλάδα συναποκομίζουν τὶς ἀποταμιεύσεις ποὺ ἔχουν πραγματοποιήσει κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς καὶ ἔργασίας τους στὴ Γερμανία (ἡ τιμὴ τῆς μεταβλητῆς STOCK εἶναι ἴρνητική).

Ἡ ἐπιλογὴ τῶν προθεσμιακῶν λογαριασμῶν ἐλεύθερα μετατρέψιμων σὲ συνάλλαγμα ἔναντι ἄλλης μορφῆς τραπεζικῆς τοποθετήσεως ἀπὸ μέρους τῶν Ἑλλήνων ἔργατῶν, μετὰ τὴν ἐπιστροφὴ καὶ μόνιμη ἐγκατάστασή τους στὴν Ἑλλάδα, πρέπει νὰ ἀποδοθεῖ, εἴτε :

1. Στὴ διαφορὰ τῶν ἐπιτοκίων τῶν λογαριασμῶν αὐτῶν σὲ σχέση μὲ τὰ ἐπιτοκία ἄλλων τραπεζικῶν τοποθετήσεων, εἴτε

2. Σὲ ἄλλα κίνητρα ποὺ παρέχουν οἱ λογαριασμοὶ αὐτοὶ, δεδομένου ὅτι τὸ ἐπιτόκιο τῶν καταθέσεων αὐτῶν σὲ σχέση μὲ τὰ ἀντίστοιχα τῆς Γερμανίας δὲν ἀσκεῖ ἐπίδραση στὴν ἀπόφαση τῶν παλιννοστούντων ἔργατῶν σχετικά μὲ τὸν ἐπαναπατρισμὸ τῶν κεφαλαίων τους.

Τὸ τελευταῖο αὐτὸ πιστεύεται ὅτι ἀποτελεῖ τὸν ἀποφασιστικῆς σημασίας παράγοντα, δεδομένου ὅτι ἡ διαφορὰ τῶν ἐπιτοκίων μεταξὺ καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα καὶ ἄλλων τραπεζικῶν τοποθετήσεων εἶναι σχεδὸν ἀνύπαρκτη (τὸ 1974 ἡ διαφορὰ εἶναι .17 % καὶ τὸ 1975 .42 % ὑπὲρ τῶν πρώτων).

Εἰδικότερα, ὁ νόμος ποὺ ἐπέτρεψε στὶς ἐμπορικὲς τράπεζες τῆς Ἑλλάδος νὰ δέχονται καταθέσεις σὲ ἐλεύθερο μετατρέψιμο συνάλλαγμα προβλέπει τὰ ἔξῆς :

«Οἱ τηροῦντες ἐν Ἑλλάδι ἐλευθέρως μετατρεψίμους λογαριασμοὺς καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα, μετὰ τὴν ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ παλιννόστησιν καὶ δριστικὴν ἐγκατάστασίν των εἰς τὴν χώραν, δικαιοῦνται ὅπως τύχωσι παρ' οἷουδήποτε πιστωτικοῦ ἴδρυματος καὶ κατ' ἀπόλυτον προτεραιότητα, τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως, διὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν των ἀποκατάστασιν ἐν Ἑλλάδι

καὶ μέχρι τοῦ ποσοῦ τουλάχιστον ἵσου πρὸς τὸ μέσον εἰς δραχμὰς ὑψος τῆς εἰς συνάλλαγμα καταθέσεώς των.....»
 (Απ. N.E. 1537/9 /19.8.1969 - παράγρ. 6 - συμπληρ. Απ. N.E. 1496/11 /16.4.1968).

Εἶναι φανερὸ λοιπόν, ὅτι ὁ νόμος παρέχει οὐσιαστικὰ καὶ ίσχυρὰ κίνητρα στοὺς παλιννοστοῦντες "Ελληνες ἐργάτες νὰ τοποθετήσουν τὶς καταθέσεις τους σὲ λογαριασμοὺς ἐλεύθερα μετατρέψιμους σὲ συνάλλαγμα.

3.2.3. Συνάρτηση εἰσροῆς καταθέσεων ὕψεως

Άρχικὰ ἡ παλινδρόμηση τῆς KSGSI πάνω στὶς YDC, DI καὶ PALM ἔδωσε τὰ παρακάτω ἀποτελέσματα :

$$[3.7] \quad \text{Ln KSGSI} = 27.29 + 7.096 \text{ Ln YDC} - .428 \text{ Ln DI} - .541 \text{ Ln PALM}$$

(4.52)	(4.46)	(.90)	(.92)
--------	--------	-------	-------

R^2 : .726

D.W. : .510

SEE : .397

Ἡ ἀρνητικὴ καὶ μὴ σημαντικὴ ἐπίδραση τῆς PALM στὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα ὕψεως διερευνήθηκε παραπέρα ἐκτιμώντας τὴν ἴδια συνάρτηση [3.7.] στὴ δεύτερη ὑποπερίοδο : Οἱ τιμὲς εἶναι :

$$[3.7.B] \quad \text{Ln KSGSI} = 10.89 + 2.433 \text{ Ln YDC} - .341 \text{ Ln DI} + .001 \text{ Ln PALM}$$

(1.95)	(1.58)	(1.57)	(.00)
--------	--------	--------	-------

R^2 : .353

D.W. : 1.548

SEE : .155

Ἡ μηδενικὴ τιμὴ τῆς PALM δὲν δημιουργεῖ προβλήματα ἔρμηνειας. Οἱ παλιννοστοῦντες "Ελληνες ἐργάτες εἶναι φυσιολογικὸ νὰ προτιμοῦν νὰ τοποθετοῦν τὰ κεφάλαια ποὺ συναποκομίζουν σὲ προθεσμιακὲς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα διοικητικούς ἀπολαμβάνουν δψηλότερο τόκο (11.0 % ἔναντι 3.00 %), δεδομένου ὅτι τὰ «ποιοτικὰ» κίνητρα ποὺ παρέχουν οἱ λογαριασμοὶ ἐλεύθερα μετατρέψιμοι σὲ συνάλλαγμα ισχύουν καὶ γιὰ τὶς καταθέσεις ὕψεως.

Ή τελική συνάρτηση έχει τις παρακάτω τιμές :

$$[3.8] \quad \text{Ln KSGSI} = 24.42 + 6.644 \text{ Ln YDC} - .696 \text{ Ln DI}$$

(4.74) (4.41) (1.87)

R² : .712

D.W. : .558

SEE : .395

Τὸ ἀρνητικὸ πρόσημο τοῦ τόκου (σημαντικὸ σὲ 90 % ἐπίπεδο πιθανότητας) θὰ μποροῦσε νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν σκέψη ὅτι οἱ Ἑλληνες ἐργάτες στὴν ἐπιδίωξη τῆς μεγιστοποιήσεως τῆς ἀποδόσεως τοῦ χαρτοφυλακίου τους προβαίνουν σὲ μεταβολὴ τῆς συνθέσεώς του. Τοῦτο ἐπειδὴ παρατηρεῖται εὐαίσθησία τῶν καταθέσεων ὅψεως σὲ συνάλλαγμα στὸν τόκο τῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα.

Οἱ τιμὲς συναρτήσεως [3.8] γιὰ τὴ δεύτερη ὑποπερίοδο εἶναι :

$$[3.8.B] \quad \text{Ln KSGSI} = 10.90 + 2.436 \text{ Ln YDC} - .341 \text{ Ln DI}$$

(3.02) (2.22) (1.88)

R² : .353

D.W. : 1.548

SEE : .146

Διαπιστώνεται ὅτι τὸ εἰσόδημα (YDC) έχει στατιστικὰ σημαντικὴ τιμὴ. (Στὴ [3.7.B] ἡ τιμὴ του δὲν εἶναι στατιστικὰ σημαντική).

4. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ - ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Ή οἰκονομετρικὴ διερεύνηση ἔδειξε ὅτι :

I. Τὸ τρέχον εἰσόδημα τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας εἶναι οἰκονομικὸ μέγεθος ἀποφασιστικῆς σημασίας.

II. Ή εἰσροὴ κεφαλαίων (ἀποθεματοποιημένες καταθέσεις σὲ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες) ἀπὸ τοὺς παλιννοστοῦντες Ἑλληνες ἐργάτες τῆς Γερμανίας ἀποτελεῖ σημαντικὴ πηγὴ τροφοδοτήσεως τῶν λογαριασμῶν ἐλεύθερα μετατρέψιμων σὲ συνάλλαγμα.

III. Ό τόκος ἐπηρεάζει τὶς ἀποφάσεις τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν σὲ σχέση μὲ τὶς τοποθετήσεις τῶν ἀποταμιεύσεων τους μόνο κατὰ τὴ διάρκεια τῆς παραμονῆς τους στὴ Γερμανία. Ἀντίθετα, ἡ τοποθέτηση τῶν ἀποταμιεύσεων τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν σὲ λογαριασμοὺς ἐλεύθερα μετατρέψιμους σὲ συνάλλαγμα, κατὰ

τὴν ἐπιστροφή τους στὴν Ἑλλάδα γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση, γίνεται μὲ βάση ἄλλα κριτήρια καὶ δχι τὸ ἐπιτόκιο τῶν καταθέσεων τῶν λογαριασμῶν αὐτῶν.

IV. Τὰ ἀποθεματοποιημένα κεφάλαια τῶν παλιννοστούντων Ἑλλήνων ἐργατῶν κατευθύνονται σὲ προθεσμιακοὺς λογαριασμοὺς ἐλεύθερα μετατρέψιμους σὲ συνάλλαγμα καὶ δχι σὲ δψεως.

V. Ἡ δλικὴ εἰσροὴ τῶν ἀποθεματοποιημένων κεφαλαίων τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ποὺ παραμένουν σὲ Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες θὰ συμπληρωθεῖ σὲ διάστημα 7.5 χρόνων. Ὁ χρόνος μετρᾶται ἀπὸ τὸ α' τρίμηνο τοῦ 1976.

Μὲ βάση τὶς διαπιστώσεις αὐτές, ἡ πρόβλεψη γιὰ τὴν παραπέρα πορεία τοῦ λογαριασμοῦ καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα μποροῦν νὰ συνοψιστοῦν ὡς ἔξῆς :

1. Ὁ λογαριασμὸς αὐτὸς θὰ συνεχίσει νὰ αὐξάνει σὲ ρυθμὸ ἀνάλογο μὲ τὸ ρυθμό :

- α) τῆς παλιννοστήσεως τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας,
- β) τὸ μέγεθος τοῦ ἑλληνικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ στὴ Γερμανία.

2. Ὁ ρυθμὸς ἐπιστροφῆς τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ἀπὸ τὴ Γερμανία καὶ τὸ μέγεθος τοῦ ἐκεῖ ἑλληνικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἔξαρταται ἀπό :

- α) τὴν οἰκονομικὴ δραστηριότητα τῆς Γερμανίας, καὶ /ἢ
- β) τὴν πολιτικὴ ποὺ ἀκολουθεῖ ἡ γερμανικὴ κυβέρνηση σχετικὰ μὲ τὸ ξένο ἐργατικὸ δυναμικό.

3. Πιστεύεται ὅτι μετὰ ἀπὸ κάποιο σημεῖο χρονικό, ποὺ θὰ συμπέσει μὲ τὴν ἐπιστροφὴ διόλοκληρου ἢ τοῦ μεγαλύτερου μέρους τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ποὺ παραμένουν στὴ Γερμανία, δ λογαριασμὸς αὐτὸς θὰ φθάσει σὲ ἕνα ἀνώτατο ἐπίπεδο. Τὸ ἐπίπεδο αὐτὸ θὰ εῖναι ἵσο μὲ τὸ ἄθροισμα τοῦ ἀποθέματος ποὺ ὑπάρχει σήμερα καὶ α) τῶν εἰσροῶν ποὺ ἀναμένονται νὰ πραγματοποιηθοῦν ἀπὸ τοὺς παλιννοστοῦντες Ἑλληνες ἐργάτες (εἰσροὴ τῶν ἀποθεματοποιημένων κεφαλαίων σὲ Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες), καὶ β) τῶν εἰσροῶν ποὺ πραγματοποιοῦνται ἀπὸ τοὺς παραμένοντας καὶ ἐργαζόμενους Ἑλληνες ἐργάτες στὴ Γερμανία.

4. Τὸ ὑψος τῶν ἀποθεματοποιημένων κεφαλαίων τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ποὺ παραμένει (πρῶτο τρίμηνο τοῦ 1976) σὲ Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες ἔχει ἐκτιμηθεῖ σὲ 880 ἑκατομμύρια DM (βλέπε Πίνακα 4 Π. Παράρτημα I). Ὁ χρόνος ποὺ θὰ ἀπαιτηθεῖ γιὰ τὴν δλικὴ εἰσροὴ τῶν κεφαλαίων αὐτῶν - ἐκτὸς ἀν κάποιος ἀπρόβλεπτος παράγοντας ἐπηρεάσεις τὰ μεγέθη σὲ ρυθμοὺς διαφορετικοὺς ἢ ἀντίθετης πορείας - μπορεῖ νὰ ἐκτιμηθοῦν μὲ βάση τὸ μέσο ἐτήσιο ἀριθμὸ παλιννοστήσεως τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν. Κάνοντας τὴν ὑπόθεση ὅτι δ μέσος ἐτήσιος ἀ-

ρ. θμὸς Ἑλλήνων ἐργατῶν θὰ είναι τῆς τάξεως τῶν 25 χιλ. Θὰ ἀπαιτηθεῖ χρονικὸ διάστημα 7,5 περίου ἐτῶν γιὰ τὴν παλιννόστηση τοῦ ὑπολοίπου ἑλληνικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Γερμανίας, δηλαδὴ 190 χιλ. (190 χιλ./25 χιλ. = 7,5 ἔτη), καὶ κατ' ἀντιστοιχία, γιὰ τὴν διλικὴ εἰσροὴ τῶν κεφαλαίων αὐτῶν.

5. Τὸ συνολικὸ ὕψος τῶν εἰσροῶν δὲν είναι δυνατὸ νὰ ἐκτιμηθεῖ καὶ τοῦτο λόγῳ τῆς δυσκολίας ποὺ ὑπάρχει στὴν ἐκτίμηση τῶν εἰσροῶν ποὺ πραγματοποιοῦνται ἀπὸ τὸ τρέχον εἰσόδημα τῶν ἐργατῶν.

6. Ὁ λογαριασμὸς αὐτὸς ἀφοῦ φθάσει στὸ ἀνώτατο ἐπίπεδο θὰ ἀρχίσει νὰ παρουσιάζει κάμψη. Ἡ κάμψη αὐτὴ θὰ πρέπει νὰ ἀποδοθεῖ στὴν ἐκροὴ ποὺ θὰ παρατηρηθεῖ * καὶ ποὺ θὰ δφείλεται στὶς ἀναλήψεις γιὰ ἐπιχειρηματικὴ ἡ ἄλλη δραστηριότητα ποὺ θὰ ἀναπτύξουν οἱ Ἑλληνες ἐργάτες ἐπιστρέφοντες στὴν Ἑλλάδα γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση.

7. Ὁ λογαριασμὸς αὐτὸς στὴ συνέχειά του θὰ ἐκμηδενιστεῖ ἡ θὰ παραμείνει σὲ πολὺ χαμηλὰ ἐπίπεδα, γεγονὸς ποὺ θὰ τὸν κάνει δχι σημαντικὸ οἰκονομικὸ μέγεθος.

8. Θὰ πρέπει νὰ ληφθεῖ ὑπόψη καὶ τὸ γεγονὸς τῆς ἐντάξεως τῆς Ἑλλάδος στὴν Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα (Ε.Ο.Κ.), στοὺς κανόνες τῆς ὅποιας θὰ πρέπει νὰ προσαρμοστεῖ ἡ Ἑλληνικὴ Οἰκονομία. Εἰδικότερα, θὰ πρέπει νὰ λάβει κανεὶς ὑπόψη του τοὺς κανόνες ποὺ ἀφοροῦν τὴν νομισματικὴ πολιτικὴ καὶ τὴν πολιτικὴ τῆς ἐλεύθερης μετακίνησης τῶν ἐργατῶν μεταξὺ τῶν χωρῶν-μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ. Σχετικὰ μὲ τὸ τελευταῖο είναι γνωστὸ ὅτι ἡ ἐντάξη τῆς Ἑλλάδος στὴν Ε.Ο.Κ. ἐπιτρέπει στοὺς Ἑλληνες ἐργάτες νὰ ἀναζητήσουν ἐργασία στὴν ἀγορὰ ἐργασίας τῶν χωρῶν-μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ., παράλληλα μὲ τὴν ἀγορὰ ἐργασίας τῆς Ἑλλάδος. Ποιὰ θὰ είναι ἡ ἐπίπτωση τῆς νέας αὐτῆς τάξεως πραγμάτων πάνω στὸ λογαριασμὸ καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα είναι πολὺ δύσκολο νὰ προβλεφθεῖ. Ἡ μελλοντικὴ κίνηση καὶ τὸ ὕψος τοῦ λογαριασμοῦ θὰ ἐξαρτηθεῖ ἀπό :

α) τὴν οἰκονομικὴ δραστηριότητα τῆς Ἑλλάδος σὲ σχέση μὲ αὐτὴ τῶν ἀλλων χωρῶν-μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ.,

β) τὸ «κόστος τῶν πληροφοριῶν» ποὺ προϋποθέτει ἀναζήτηση ἐργασίας κάτω ἀπὸ συνθῆκες ἐλεύθερου ἀνταγωνισμοῦ, σὲ μιὰ εὐρύτερη, καὶ πιθανὸ πιὸ δυναμικὴ ἀγορὰ ἐργασίας, σὰν αὐτὴ τῶν χωρῶν-μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ.

* Γιὰ νὰ ἀπλουστευθεῖ ἡ παρουσίαση ἔγινε ἡ ὑπόθεση ὅτι ἡ ἐκροὴ θὰ ἀρχίσει ἀφοῦ δλοκληρωθεῖ ἡ εἰσροὴ. Τοῦτο, δμως, ἀπέχει ἀπὸ τὴν πραγματικότητα γιατὶ οἱ δύο ροὲς γίνονται ταυτόχρονα.

γ) Παράγοντες ποὺ θὰ πρέπει νὰ ἀναζητηθοῦν καὶ ἐκτιμηθοῦν δχι μόνο στὴν περιοχὴ τῶν οἰκονομικῶν κινήτρων ἀλλὰ μέσα σὲ ἔνα εὐρύτερο κοινωνικοοικονομικὸ πλαίσιο.

Ἡ πιὸ ἀξιοσημείωτη διαπίστωση τῆς μελέτης εἶναι αὐτὴ σχετικὰ μὲ τὴν ἐπίδραση τοῦ τόκου πάνω στὶς προθεσμιακὲς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα. Συγκεκριμένα, ἡ μελέτη ἔδειξε ὅτι οἱ καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας δὲν ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὸν τόκο. Τοῦτο, ἀληθεύει μόνο γιὰ τὴ δεύτερη ὑποπερίοδο, δηλαδὴ τότε ποὺ τὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ κινεῖται πρὸς τὴν Ἑλλάδα, καὶ ποὺ ἡ παλινόστηση εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν μετανάστευση.

Συνεπῶς, ἡ πολιτικὴ σχετικὰ μὲ τὰ ἐπιτόκια τῶν καταθέσεων αὐτῶν θὰ πρέπει νὰ στηριχτεῖ σὲ νέα βάση.

Παρακάτω παραθέτουμε μερικὲς σκέψεις πάνω στὸ θέμα αὐτό.

Τὸ ἐρώτημα ποὺ γεννᾶται εἶναι τὸ ἐὰν κρίνεται σκόπιμη ἡ μείωση τῶν ἐπιτοκίων τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν. *, **

Ἡ πρόταση γιὰ τὴ μείωση τοῦ ἐπιτοκίου θὰ πρέπει νὰ λάβει ὑπόψη ταυτόχρονα τὴ ροὴ ποὺ προέρχεται ἀπὸ τοὺς παλιννοστοῦντες "Ἑλληνες ἐργάτες σὲ σχέση μὲ τὴ ροὴ ποὺ προέρχεται ἀπὸ "Ἑλληνες ἐργάτες ποὺ διαμένουν στὸ ἐξωτερικὸ καὶ ἀκόμα τὸ ὑφιστάμενο ἀπόθεμα τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα σὲ Ἑλληνικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες.

Ἡ οἰκονομετρικὴ διερεύνηση ἔδειξε ὅτι κατὰ τὴν δεύτερη ὑποπερίοδο, δηλαδὴ τότε ὅταν τὸ ρεῦμα κινήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ εἶναι ἀπὸ χῶρες τοῦ ἐξωτερικοῦ πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἡ ροὴ τῶν κεφαλαίων δὲν εἶναι εὐαίσθητη στὸν τόκο.

"Αν αὐτὴ ἡ κατάσταση πραγμάτων συνεχίσει νὰ ἀποτελεῖ στὸ μέλλον τὸν κανόνα, τότε μπορεῖ νὰ λεχθεῖ ὅτι ἡ μείωση τοῦ ἐπιτοκίου δὲν θὰ ἐπηρεάσει τὴ ροὴ κεφαλαίων ἀπὸ μέρους τῶν παλιννοστοῦντων Ἑλλήνων ἐργατῶν.

Φυσικὰ ἡ παραπάνω σκέψη, σωστὴ καταρχὴν, θὰ πρέπει νὰ ἐξεταστεῖ σὲ

* Ἐνδεικτικά, μείωση τοῦ ἐπιτοκίου κατὰ 2% μειώνει τὸ κόστος ἐξυπηρετήσεως τοῦ ὑπάρχοντος ἀποθέματος (63.000 ἑκατ. δραχ., 31.12.76) κατὰ 1.200 ἑκατ. δραχ. (32.5 ἑκατ. \$).

** Ἡ πρόταση γιὰ τὴ μείωση τῶν ἐπιτοκίων τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα ἀφορᾶ τὶς καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας καὶ καὶ ἐπέκταση μόνο ἡ πρόταση αὐτὴ καλύπτει τὶς καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ἄλλων χωρῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ἡ πρόταση αὐτὴ δὲν ἀφορᾶ τὶς καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν, παρ' ὅλο ποὺ τὸ σημερινὸ καθεστώς σχετικὰ μὲ τὰ ἐπιτόκια ἐφαρμόζεται χωρὶς διάκριση καὶ γιὰ τὶς καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν καὶ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν.

Ἡ πρόταση γιὰ τὴν μείωση τῶν ἐπιτοκίων γίνεται μὲ τὴν ὑπόθεση ὅτι ὑπάρχει ἐναλλακτικὴ λύση. Σὰν τέτοια, θὰ μποροῦσε νὰ προταθεῖ ὁ διαχωρισμὸς τῶν ἐπιτοκίων τῶν καταθέσεων τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ἀπὸ αὐτὰ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν.

σχέση καὶ μὲ τὸ μέγεθος τῆς μειώσεως τοῦ ἐπιτοκίου. Α priori τὸ ποσοστὸ μειώσεως τοῦ ἐπιτοκίου εἶναι δύσκολο νὰ καθοριστεῖ.

Ἡ μείωση αὐτὴ μπορεῖ νὰ γίνει σὲ μέγεθος ποὺ ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν ἐπιτοκίων τῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα καὶ τῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων τῆς Γερμανίας εἴτε :

- α) νὰ παραμείνει ύπερ τῆς Ἐλλάδος (INGR > INGE)
- β) νὰ ἐκμηδενιστεῖ (INGR = INGE) καὶ
- γ) νὰ παραμείνει σὲ βάρος τῆς Ἐλλάδος (INGR < INGE).

Ἡ τελευταία περίπτωση εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ μὴν ἐπηρεάσει τὴ ροή κεφαλαίων ἀπὸ παλλιννοστοῦντες ἐργάτες, καὶ τοῦτο γιατὶ στὶς προτιμήσεις τους τὰ «ποιοτικά» πλεονεκτήματα ὑπερισχύουν ἀπὸ τὰ «ποσοστικά» *. Εἶναι δῆμος ἐνδεχόμενο νὰ ἐπηρεάσει ἀρνητικὰ τὴ ροή τῶν κεφαλαίων τῶν ἐργατῶν ποὺ διαμένουν στὸ ἔξωτερικό.

“Αν ἡ ἀπάντηση σχετικὰ μὲ τὴν (γ) περίπτωση εἶναι θετική, δηλαδὴ ὅτι παρ’ ὅλο ποὺ τὰ ἐπιτόκια τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα εἶναι σὲ βάρος τῆς Ἐλλάδος οἱ παλιννοστοῦντες προτιμοῦν νὰ τοποθετοῦν τὰ κεφάλαιά τους σὲ λογαριασμοὺς ἐλεύθερα μετατρέψιμους σὲ συνάλλαγμα λόγω τῶν «ποιοτικῶν» πλεονεκτημάτων ποὺ παρέχουν, τότε οἱ περιπτώσεις (α) καὶ (β) πλεονάζουν.

Ἡ οἰκονομετρικὴ ἔρευνα ποὺ ἔγινε δὲν μπορεῖ νὰ δώσει ἀπάντηση στὸ ἔρωτημα καὶ πολὺ περισσότερο στὸ θέμα τοῦ ποσοστοῦ καὶ τοῦ μεγέθους τῆς μειώσεως τοῦ ἐπιτοκίου τῶν καταθέσεων σὲ συνάλλαγμα, ἐπειδὴ κατὰ τὸ ἐπισκοπούμενο χρονικὸ διάστημα τὸ ἐπιτόκιο τῶν καταθέσεων αὐτῶν ἦταν μεγαλύτερο ἀπὸ τὰ ἐπιτόκια τῆς Γερμανίας.

Ἡ ἀνάλυση ποὺ ἔγινε σχετικὰ μὲ τὴν περίπτωση (γ) εἶναι μία «ἄσκηση», ἀρκετὰ δῆμος ἐνδεικτική, σὲ ἀναφορὰ μὲ τὴν ἀναθεώρηση τῆς πολιτικῆς τοῦ επιτοκίου τῶν καταθέσεων τῶν λογαριασμῶν ἐλεύθερα μετατρέψιμων σὲ συνάλλαγμα. Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς πολιτικῆς τῆς μειώσεως τοῦ ἐπιτοκίου θὰ πρέπει νὰ γίνει σταδιακά.

Ἀνακεφαλαιώνοντας, ἡ πρόταση γιὰ τὴ μείωση τῶν ἐπιτοκίων ἀφορᾶ μόνο τὶς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν ἔξωτερικοῦ καὶ μόνο τότε ὅταν ἡ κίνηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ εἶναι ἀπὸ χῶρες τοῦ ἔξωτεριοῦ πρὸς τὴν Ἐλλάδα.

Στὴν ἀντίθετη περίπτωση, δηλαδὴ ὅταν ἡ κίνηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ εἶναι ἀπὸ τὴν Ἐλλάδα πρὸς τὶς χῶρες τοῦ ἔξωτερικοῦ, ἡ διαφορὰ τῶν ἐπιτοκίων φαίνεται ὅτι πρέπει νὰ εἶναι ύπερ τῆς Ἐλλάδος.

* Ως «ποσοστικὸ» πλεονέκτημα θεωρεῖται τὸ ἐπιτόκιο καὶ ως «ποιοτικά» οἱ διευκολύνσεις ποὺ παρέχονται στοὺς παλιννοστοῦντες ἐργάτες οἱ διοικοῦντες τοποθετήσεις σὲ λογαριασμοὺς ἐλεύθερα μετατρέψιμους σὲ συνάλλαγμα (Βλέπε παραπάνω σελ. 430).

Κατά τὸ χρονικὸ διάστημα τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς παρούσας μελέτης ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποφάσισε τὴ μείωση τῶν ἐπιτοκίων γιὰ τὶς προθεσμιακὲς καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν - ναυτικῶν ἀπὸ 10 % σὲ 9 $\frac{1}{2}$ % (Ἀπόφ. N.E. /191 /31.1.78).

Ἡ μείωση αὐτὴ εἰναι ἡ δεύτερη στὴ σειρά. Ἡ προηγούμενη μείωση τῶν ἐπιτοκίων ἔγινε τὸν Ἰανουάριο τοῦ 1977, ὅποτε τὸ ἐπιτόκιο μειώθηκε ἀπὸ 11 % σὲ 10 %.

Οἱ ἐλεύθερα μετατρέψιμοι λογαριασμοὶ σὲ συνάλλαγμα ἀποτελοῦν σημαντικὴ πηγὴ εἰσροῆς συναλλάγματος.

Οἱ προθεσμιακοὶ λογαριασμοὶ καὶ εἰδικότερα οἱ καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν προβλέπεται ὅμως ὅτι σύντομα θὰ πάψουν νὰ ἀποτελοῦν πηγὴ εἰσροῆς συναλλάγματος. Τοῦτο δὲ τόσο γιατὶ σὲ σύντομο χρονικὸ διάστημα θὰ ἔχει ὀλοκληρωθεῖ ἡ εἰσροὴ τῶν ἀποθεματοποιημένων κεφαλαίων στὶς τράπεζες τοῦ ἑξωτερικοῦ, ὅσο καὶ γιατὶ τὸ μέγεθος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ σὲ χῶρες τοῦ ἑξωτερικοῦ μειώνεται αἰσθητά, ὅποτε θὰ πάψουν καὶ οἱ εἰσροεῖς τῆς κατηγορίας αὐτῆς.

Τὰ συμπεράσματα αὐτὰ εἰναι προβληματικὰ καὶ θὰ πρέπει νὰ γίνουν ἀντικείμενο ἔρευνας καὶ οἱ τρόποι τῆς ὑποκαταστάσεως τῆς συναλλαγματικῆς αὐτῆς εἰσροῆς θὰ πρέπει νὰ μελετηθοῦν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατασκευὴ χρονολογικῶν σειρῶν

- SKM
- SKQ
- STOCK
- PALM

Ἡ κατασκευὴ τῶν χρονολογικῶν σειρῶν στηρίχτηκε στὴν ἔρευνα τοῦ Ὀμοσπονδιακοῦ Γραφείου Ἐργασίας τῆς Γερμανίας (ΟΓΕΓ) ποὺ ἔγινε μετὰ ἀπὸ πρόταση τῆς Κεντρικῆς Τράπεζας τῆς Γερμανίας. Ἡ μελέτη αὐτὴ ἀποσκοποῦσε στὴ διερεύνηση τόσο τῶν χρηματικῶν ἐμβασμάτων (Money transfers) τῶν ξένων ἐργατῶν στὶς χῶρες καταγγῆς τους, ὅσο καὶ τῶν καταθέσεων τους στὶς ἐμπορικὲς τράπεζες τῆς Γερμανίας καὶ τὸ μελλοντικὸ προορισμὸ τῶν καταθέσεων αὐτῶν.

Ἡ μελέτη βασίστηκε σὲ δεῖγμα ξένων ἐργατῶν καὶ ἀναφέρεται στὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1972.

Μὲ βάση τὸ δεῖγμα αὐτὸν ὑπολογίστηκαν τὰ ποσοστὰ καὶ τὰ μέσα ἐπίπεδα τῶν καταθέσεων ταμιευτηρίου τῶν ξένων ἐργατῶν στὴ Γερμανία καὶ τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα ποὺ στέλνουν στὶς χώρες καταγωγῆς τους.

Οἱ ὑπολογισμοὶ αὐτοὶ ἔγιναν μὲ βάση 1) τὸ χρόνο παραμονῆς, 2) τὴν οἰκογενειακὴν κατάσταση, 3) τὴν ἀπασχόληση τῶν συζύγων καὶ τὸν ἀριθμὸ τῶν παιδιῶν, καὶ 4) τὴν χώραν καταγωγῆς τῶν ξένων ἐργατῶν στὴ Γερμανία.

Τέλος, θὰ πρέπει νὰ τονιστεῖ ὅτι οἱ παρατηρήσεις τοῦ δεῖγματος ἀναφέρονται σὲ ἀρχηγοὺς οἰκογενείας - νοικοκυριὰ (Households).

Ἡ κατασκευὴ τῶν χρονολογικῶν σειρῶν γιὰ τὶς ἀνάγκες τῆς μελέτης αὐτῆς στηρίχτηκε στὰ συμπεράσματα τῆς ἔρευνας τοῦ ΟΓΕΓ μὲ τὴν ἑξῆς μεθοδολογία :

Πρῶτο

Δεδομένου ὅτι ἡ μελέτη τοῦ ΟΓΕΓ ἀναφέρεται σὲ «νοικοκυριὰ» ἔπειπε νὰ γίνει ἀναγωγὴ τῶν «νοικοκυριῶν» σὲ «ἄτομα - ἐργάτες», ἐπειδὴ οἱ "Ελληνες ἐργάτες ποὺ ἐργάζονται στὴ Γερμανία εἶναι καταγραμμένοι ὡς ἐργάτες - ἄτομα καὶ δχι ὡς ἐργάτες - νοικοκυριά. Ἐπίσης ἡ κίνηση πρός καὶ ἀπὸ τὴ Γερμανία (μετανάστευση καὶ παλιννόστηση) καταγράφεται μὲ βάση τοὺς ἐργάτες - ἄτομα καὶ δχι τοὺς ἐργάτες - νοικοκυριά.

Ἡ ἀναγωγὴ ἔγινε μὲ βάση τὶς πληροφορίες γιὰ τὴν οἰκογενειακὴν κατάσταση καὶ τὴν ἀπασχόληση τῆς συζύγου.

Ἡ οἰκογενειακὴ κατάσταση τῶν Ἑλλήνων ἔχει ὡς ἑξῆς : 25 εἶναι ἄγαμοι, 72 εἶναι ἔγγαμοι καὶ 3 ἀνήκουν σὲ ἄλλες κατηγορίες (διαζευγμένοι, ἐν διαστάσει, χῆροι κλπ.). Ἀπὸ τοὺς 72 ἔγγαμους, τῶν 56 οἱ σύζυγοι ζοῦν μαζί τους στὴ Γερμανία καὶ τῶν 16 ζοῦν στὴν Ἑλλάδα. Ἀπὸ τοὺς 56 ἔγγαμους ποὺ οἱ σύζυγοι ζοῦν μαζί τους στὴ Γερμανία, τὸ 85 % ἐργάζονται.

Μὲ βάση τὶς πληροφορίες αὐτὲς ἡ ἀναγωγὴ τῶν 100 νοικοκυριῶν σὲ ἐργάτες - ἄτομα ὑπολογίστηκε ὡς ἑξῆς :

25 ἄγαμοι +

16 ἔγγαμοι (οἱ σύζυγοι τῶν διποίων ζοῦν στὴν Ἑλλάδα) +

$\frac{3}{44}$ +

56 ἔγγαμοι +

$\frac{48}{148}$ (56 × .85 — δηλαδὴ τῶν ἔγγαμων ποὺ οἱ σύζυγοι ζοῦν στὴ Γερμανία καὶ ἐργάζονται)

"Αρα τὰ 100 νοικοκυριὰ ἀντιστοιχοῦν σὲ 148 ἐργάτες.

Μιὰ παραπέρα ἀναγωγὴ τῶν νοικοκυριῶν σὲ ἐργάτες - ἄτομα θὰ μποροῦσε νὰ γίνει παίρνοντας ὑπόψη καὶ τὸν ἀριθμὸ τῶν παιδιῶν, ἀλλὰ αὐτὸ θὰ δημιουργοῦσε μᾶλλον δυσκολίες γιατὶ δὲν εἶναι γνωστὴ ἡ ἡλικία τῶν παιδιῶν. Παιδιὰ ποὺ ἀνήκουν στὴν προσχολικὴ καὶ σχολικὴ ἡλικία δὲν ὑπολογίζονται στὸ ἐργατικὸ δυναμικό, τὸ δὲ εἰσόδημά τους ἀπὸ εὐκαιριακὴ (part - time) ἀπασχόληση μᾶλλον θὰ πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ὅτι δαπανᾶται ὀλόκληρο. Παιδιὰ ποὺ ἀνήκουν στὴ μετασχολικὴ ἡλικία εἶναι πιθανὸ νὰ ἔχουν δηλώσει ἄγαμοι καὶ τοῦτο λόγω τῆς δομῆς τῆς κοινωνίας τῆς Γερμανίας ὃπου παιδιά - ἄγαμα καὶ ἐργαζόμενα ἔχουν δημιουργήσει δικά τους «νοικοκυριά».

Δεύτερο

Μὲ βάση τὴν ἀναγωγὴ τῶν «νοικοκυριῶν - ἐργατῶν» σὲ «ἄτομα - ἐργάτες», ποὺ δόθηκε παραπάνω, βρέθηκε τὸ μέσο ἐπίπεδο ἀποταμιεύσεως ποὺ ἀντιστοιχεῖ σὲ κάθε "Ελληνα ἐργάτη. Ὡς ἀντιπροσωπευτικὸ ποσὸ μέσης ἀποταμιεύσεως τῶν 'Ελλήνων ἐργατῶν στὶς Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες πάρθηκε τὸ ποσὸ τῶν 7.911 DM (τὸ ποσὸ αὐτὸ δίνεται ἀπὸ τὴν ἴδια μελέτη σελ. 25).

Μὲ βάση τὸ λόγο ἀναγωγῆς, δηλαδὴ 100 νοικοκυριὰ = 148 ἐργάτες, τὸ ποσὸ ποὺ ἀντιστοιχεῖ σὲ κάθε "Ελληνα ἐργάτη εἶναι 7.911 / 148 = 5.345 DM.

Τρίτο

Ἡ μελέτη τοῦ ΟΓΕΓ ἀναφέρει (σελ. 25) ὅτι οἱ ξένοι ἐργάτες ἐπιστρέφοντες στὶς χῶρες καταγωγῆς τους ἀποσύρουν δόλο ἢ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν ἀποταμιεύσεων τους καὶ εἴτε δαπανοῦν μέρος ἀπὸ αὐτὸ γιὰ τὴν ἀγορὰ ἀγαθῶν στὴ Γερμανικὴ ἀγορὰ ἢ τὸ παίρνουν μαζί τους.

Ἐπομένως τὸ μέσο ἐπίπεδο τῶν 5.345 DM χρησιμοποιήθηκε καὶ γιὰ τὸν ὑπολογισμὸ τῶν ἀποταμιεύσεων ποὺ κάθε "Ελληνας - ἐργάτης παίρνει μαζί του κατὰ τὴν ἐπιστροφή του γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση στὴν 'Ελλάδα.

Τέταρτο

Τὰ μέσα ἐπίπεδα ἀποταμιεύσεως, μὲ βάση τὸ χρόνο παραμονῆς τῶν 'Ελλήνων στὴ Γερμανία, ποὺ δίδονται στὸν πίνακα τῆς σελίδος 27 τῆς μελέτης τοῦ ΟΓΕΓ, χρησιμοποιοῦνται στὸν ὑπολογισμὸ τῶν ἀποταμιεύσεων τῶν 'Ελλήνων ἐργατῶν μόνο κατὰ τὴν ἀρχικὴ φάση μεταναστεύσεως πρὸς τὴ Γερμανία, δηλαδὴ ἀπὸ τὸ 1 955 μέχρι τὸ 1960. Ἀπὸ τὸ 1961 καὶ μετὰ χρησιμοποιεῖται τὸ μέσο ἐπίπεδο τῶν 5.345 DM.

Τὰ μέσα ἐπίπεδα τοῦ πίνακα τῆς σελίδας 27 ἔχουν ἀναχθεῖ ἐπίσης ἀπὸ «νοικοκυριὰ» σὲ «ἐργάτες».

Μὲ τὴν ἔδια διαδικασία ὑπολογίστηκαν οἱ ἀποταμιεύσεις ποὺ παίρνουν μαζί τους οἱ παλιννοστοῦντες Ἐλληνες ἐργάτες ἀπὸ τὴ Γερμανία γιὰ τὰ χρόνια 1955 μέχρι τὸ 1960.

Πέμπτο

Τὸ μέσο ἐπίπεδο τῶν 5.345 DM ἔχει ὑπολογιστεῖ μὲ βάση τὸ εἰσόδημα τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν τὸ 1972 (Απρίλιος). Τὸ μέσο αὐτὸ ἐπίπεδο, ὅμως, γιὰ τὰ χρόνια πρὶν καὶ μετὰ τὸ 1972, θὰ πρέπει νὰ προσαρμοστεῖ μὲ βάση τὸ εἰσόδημα τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν στὰ ἀντίστοιχα χρόνια.

Ἡ προσαρμογὴ αὐτὴ ἔγινε μὲ βάση τὸ ὀρομίσθιο τῶν ἐργατῶν στὴ βιομηχανία. Ὡς βάση πάρθηκε τὸ ὀρομίσθιο τοῦ 1972 (Απρίλιος) καὶ μετὰ ἔγινε ποσοστιαία ἀναγωγὴ τῶν ὀρομισθίων πρὶν καὶ μετὰ τὸ 1972 στὸ ὀρομίσθιο τοῦ 1972.

Εκτο

Ἐγιναν ἀκόμα οἱ ἀκόλουθες ὑποθέσεις :

α) Ἡ παραπάνω σχέση μεταξὺ νοικοκυριῶν καὶ ἐργατῶν ποὺ ἴσχυει γιὰ τὸ 1972 (100 νοικοκυριὰ = 148 ἐργάτες) θεωρεῖται ὅτι ἴσχυει διαχρονικά. (Δὲν ὑπάρχουν πληροφορίες σχετικά μὲ τὴ σύνθεση τῆς Ἐλληνικῆς οἰκογένειας στὴ Γερμανία γιὰ ἄλλα χρόνια).

β) Τὰ μέσα ἐπίπεδα ἀποταμίευσης τοῦ 1972 θεωροῦνται ὅτι ἴσχυουν διαχρονικὰ γιὰ τὸν αὐτὸ μὲ τὸν παραπάνω (α) λόγο.

γ) Οἱ ἀμοιβές τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία ἔξομοιοῦνται μὲ αὐτὲς τῶν Γερμανῶν συναδέλφων τους καὶ

δ) "Ολοι οἱ Ἐλληνες ἐργάτες ἀπασχολοῦνται μόνο στὴ βιομηχανία.

Μὲ βάση τὴ μεθοδολογία αὐτὴ κατασκευάστηκαν οἱ ἀκόλουθες χρονολογικὲς σειρὲς :

1. SKM — Μεταβλητὴ Ἀποθέματος (Stock variable) τῶν καταθέσεων τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας σὲ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες.

2. SKQ — Μεταβλητὴ Ἀποθέματος (Stock variable) τῶν ἀναλήψεων ἀπὸ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴ Γερμανία.

3. STOCK — Μεταβλητὴ Ἀποθέματος (Stock variable) τῆς διαφορᾶς τῶν καταθέσεων σὲ καὶ ἀναλήψεων ἀπὸ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες τῶν Ἐλ-

λήνων έργατῶν τῆς Γερμανίας καὶ τῶν Ἑλλήνων έργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν Γερμανία.

4. PALM — Μεταβλητὴ Ροῆς (Flow variable) τῶν ἀναλήψεων ἀπὸ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες τῶν Ἑλλήνων έργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν Γερμανία.

Στὴν κατασκευὴ τῆς μεταβλητῆς τοῦ Ἀποθέματος τῶν ἀναλήψεων — SKQ — παρουσιάστηκε πρόσθετη δυσκολία καὶ τοῦτο γιατὶ στοιχεῖα παλιννοστήσεως Ἑλλήνων έργατῶν ἀπὸ τὴν Γερμανία ὑπάρχουν ἀπὸ τὸ 1968 καὶ ἔπειτα. (Ἡ ΕΣΥΕ τηρεῖ στοιχεῖα γιὰ παλιννόστηση ἀπὸ τὸ 1968).

Ἡ συμπλήρωση τῆς χρονολογικῆς σειρᾶς γιὰ τὸ χρονικὸ διάστημα 1955 μέχρι 1967 μεθοδεύτηκε ως ἔξῆς :

Μὲ βάση τὰ στοιχεῖα τῆς ΕΣΥΕ γιὰ τὴ μετανάστευση (μόνιμη) Ἑλλήνων έργατῶν στὴ Γερμανία κατασκεύαστηκε σωρρευτικὴ χρονολογικὴ σειρὰ μετανάστευσεως ἀπὸ τὸ 1955 μέχρι τὸ 1967.

Ἄπὸ τὴ σωρρευτικὴ αὐτὴ χρονολογικὴ σειρὰ ἀφαιρέθηκε σὲ ἀντιστοιχίᾳ χρόνου πρὸς χρόνο, δὲ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήνων έργατῶν ποὺ ἐργάζονται στὴ Γερμανία (τὰ στοιχεῖα γιὰ τὸν ἀριθμὸ τῶν Ἑλλήνων έργατῶν πάρθηκαν ἀπὸ τὴν ἔρευνα τοῦ ΟΓΕΓ, σελ. 22).

Ἐπειδὴ δῆμος τὰ στοιχεῖα τὰ σχετικὰ μὲ τὸν ἀριθμὸ τῶν Ἑλλήνων έργατῶν στὴ Γερμανία ἀρχίζουν ἀπὸ τὸ 1962 (κατὰ τὴν ἔρευνα τοῦ ΟΓΕΓ), προέκυψε μιὰ διαφορὰ 40.000 περίπου παλιννοστούντων έργατῶν γιὰ τὸ 1962. Ἡ παλιννόστηση αὐτὴ τῶν 40.000 έργατῶν κρίθηκε δτὶ δὲν πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ως παλιννόστηση τοῦ χρόνου 1962, ἀλλὰ μᾶλλον, δτὶ θὰ πρέπει νὰ γίνει κατανομὴ τοῦ ἀριθμοῦ αὐτοῦ στὰ προηγούμενα χρόνια, δηλαδὴ 1956 μέχρι 1962 (Ἡ παλιννόστηση γιὰ τὸν πρῶτο χρόνο, δηλαδὴ 1955, θεωρήθηκε ἵση μὲ τὸ μηδέν). Ἡ κατανομὴ τῶν 40.000 παλιννοστούντων έργατῶν ἔγινε μὲ βάση τὴ χρονολογικὴ σειρὰ τῆς σωρρευτικῆς μεταναστεύσεως καὶ τοῦτο γιατὶ θεωρήθηκε δτὶ ἡ παλιννόστηση γιὰ τὰ χρόνια 1956 μέχρι καὶ 1962 συσχετίζεται μὲ τὴ μετανάστευση τῶν Ἑλλήνων έργατῶν πρὸς τὴ Γερμανία.

Μὲ βάση τὸ συλλογισμὸ αὐτό, παρόλο δτὶ δὲν ἀνταποκρίνεται στὴν πραγματικότητα, ὑπολογίστηκαν οἱ συντελεστὲς σταθμίσεως γιὰ τὴ χρονολογικὴ σειρὰ τῆς σωρρευτικῆς μεταναστεύσεως γιὰ τὰ χρόνια 1955 μέχρι καὶ τὸ 1962.

Οἱ συντελεστὲς αὐτοὶ χρησιμοποιήθηκαν μετὰ γιὰ νὰ κατανεμηθοῦν οἱ 40.000 παλιννοστοῦντες τὰ χρόνια 1956 μέχρι καὶ τὸ 1962 (Βλ. Πίνακα 1Π).

Οἱ χρονολογικὲς σειρὲς SKM, SKQ καὶ STOCK ποὺ κατασκευάστηκαν, ἐπαληθεύονται ἀπὸ τὸ συμπέρασμα ποὺ κατέληξε ἡ ἔρευνα τοῦ ΟΓΕΓ ἀναφορικὰ μὲ τὸ ὑψος τῶν καταθέσεων τῶν ἔνων έργατῶν στὴ Γερμανία τὸν Απρίλιο τοῦ 1972. Τὸ ποσὸ αὐτὸ ὑπολογίστηκε στὴν ἔρευνα αὐτὴ σὲ 4.3 δισεκατομμύρια

DM. Φυσικά, ή ξρευνα αύτή ύπολογίζει τὸ ὑψος τῶν καταθέσεων γιὰ τὸ σύνολο τῶν ξένων ἐργατῶν στὴ Γερμανία, ἀλλὰ ὅμως ἀπὸ στοιχεῖα ποὺ δίνονται στὴν ἵδια ξρευνα εἶναι δυνατὸ νὰ ύπολογιστεῖ τὸ ποσὸ ποὺ ἀντιστοιχεῖ στοὺς "Ελληνες ἐργάτες.

Συγκεκριμένα, ἀναφέρεται ὅτι στοὺς 100 ἐργάτες - ἄτομα οἱ 64 "Ελληνες ἐργάτες - ἄτομα ἔχουν ἀποταμιεύσεις σὲ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες μὲ μέσο ἐπίπεδο ἵσο μὲ 7.911 /148 = 5.345 DM.

Μὲ βάση τὰ στοιχεῖα αὐτὰ μπορεῖ νὰ ύπολογιστεῖ ὅτι τὸ συνολικὸ ὑψος τῶν καταθέσεων τῶν 268.000 Ἐλλήνων ἐργατῶν μέχρι τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1972 εἶναι ἵσο μέ :

$$268.000 \times .64 \times 5.345 \text{ D.M.} = 916.775.000 \text{ D.M.} *$$

Τὸ ἐπίπεδο αὐτὸ τῶν 916 ἑκατομμυρίων D.M. ύπολείπεται κατὰ 100 ἑκατομμύρια D.M. ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο τῆς χρονολογικῆς σειρᾶς STOCK. Ἡ μεταβλητὴ STOCK τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1972 ἔχει τιμὴ 1.012 ἑκατομμύρια D.M.

"Η διαφορὰ αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ θεωρηθεῖ σημαντικὴ καὶ γιὰ τὸν πρόσθετο λόγο ὅτι στὴν κατασκευὴ τῆς χρονολογικῆς σειρᾶς ἔγινε ἡ ὑπόθεση ὅτι οἱ "Ελληνες ἐργάτες ἔξομοιοῦνται μὲ τοὺς Γερμανοὺς συναδέλφους τους σχετικὰ μὲ τὸ ὑψος τῶν ἀμοιβῶν γιὰ ὅλη τὴ διάρκεια τῆς παραμονῆς τους στὴ Γερμανία.

Εἶναι ὅμως γεγονὸς ὅτι οἱ "Ελληνες ἐργάτες τὰ πρῶτα χρόνια τῆς παραμονῆς τους στὴ Γερμανία δὲν ἀπολαμβάνουν τοὺς ἴδιους μισθοὺς μὲ τοὺς Γερμανοὺς συναδέλφους τους εἴτε γιατὶ χρησιμοποιοῦνται σὲ βοηθητικὲς ἐργασίες εἴτε γιατὶ ἀπασχολοῦνται σὲ τομεῖς οἰκονομικῆς δραστηριότητας ἄλλους ἀπὸ αὐτοὺς τῆς βιομηχανίας.

Οἱ χρονολογικὲς σειρὲς SKM, SKQ καὶ STOCK ποὺ κατασκευάστηκαν δίνονται ἀντίστοιχα στοὺς παρακάτω Πίνακες 2Π, 3Π καὶ 4Π.

"Οσο ἀφορᾶ τὴ μεταβλητὴ PALM ἡ κατασκευὴ τῆς ἔγινε ως ἔξῆς :

"Ο ἀριθμὸς τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν ἀπὸ τὴ Γερμανία (PALM) πολλαπλασιάστηκε μὲ τὸ μέσο ἐπίπεδο τῶν ἀποταμιεύσεων ποὺ κάθε ἐργάτης ποὺ παλιννοστεῖ ἀποσύρει ἀπὸ γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες.

* —'Ο ἀριθμὸς τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1972, ποὺ εἶναι 268.000, πάρθηκε ἀπὸ τὸν ΟΓΕΓ.

—'Ο ἀριθμὸς 64 δίνεται στὴ σελίδα 25 τῆς ξρευνας τοῦ ΟΓΕΓ.

—'Ο ἀριθμὸς 5.345 D.M. εἶναι ἀποτέλεσμα ύπολογισμῶν ποὺ ἔγιναν γιὰ τὶς ἀνάγκες τῆς παρούσας μελέτης (Βλέπε παραπάνω, Παράρτημα I, ἀριθ. 2).

ΠΙΝΑΚΑΣ 1Π

Κατασκευή χρονολογικής σειρᾶς παλιννοστήσεως γιὰ τὰ χρόνια 1956-1962

	M	MC	NGR	ΠC	Π
	(1)	(2)	(3)	(4)=	(5)
1955	672	672		(2)-(3)	
1956	1.312	1.991			364
1957	1.455	3.446			630
1958	1.975	5.421			991
1959	2.543	7.964			1.461
1960	21.532	29.496			5.405
1961	31.107	60.603			11.105
1962	49.532	110.135	70.000	40.135	20.179
1963	64.662	174.797	106.000	68.797	28.662
1964	73.343	248.140	143.000	105.140	36.343
1965	80.569	328.709	179.000	149.709	44.569
1966	45.494	374.203	191.000	183.203	33.494
1967	9.730	393.933	150.000	233.933	50.730

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

M : Μετανάστευση

MC : Σωρρευτική Μετανάστευση

NGR : Άριθμός Έλλήνων Εργατῶν στὴ Γερμανία

ΠC : Σωρρευτική Παλιννόστηση

Π : Παλιννόστηση

ΠΙΝΑΚΑΣ 2Π

Μεταβλητή άποθέματος τῶν καταθέσεων τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία σὲ Γερμανικὲς Ἐμπορικὲς Τράπεζες (σὲ χιλιάδες DM).

1956	515,4	1972.1	1.908.271,8
1957	2.178,2	2	1.952.098,2
1958	5.633,0	3	2.005.316,0
1959	11.935,6	4	2.024.479,3
1960	55.013,2	1973.1	2.040.778,0
1961	123.897,6	2	2.055.662,1
1962	246.052,6	3	2.092.800,9
1963	416.891,8	4	2.102.851,0
1964	626.347,2	1974.1	2.108.508,5
1965	879.822,7	2	2.120.700,6
1966	1.033.357,4	3	2.153.463,3
1967	1.067.531,1	4	2.159.452,4
1968	1.141.417,9	1975.1	2.165.992,8
1969	1.381.100,4	2	2.176.828,9
1970	1.675.228,9	3	2.205.315,2
1971.1	1.721.918,8	4	2.213.867,2
2	1.773.183,9	1976.1	2.221.267,6
3	1.844.338,3		
4	1.877.778,6		

ΠΙΝΑΚΑΣ 3Π

Μεταβλητή άποθέματος τῶν ἀναλήγεων ἀπὸ Γερμανικὲς Ἐμπορικὲς Τράπεζες τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν ἀπὸ τὴ Γερμανία (σὲ χιλιάδες DM)

1956	276,3	1972.1	896.753,9
1957	802,5	2	914.842,9
1958	2.246,0	3	941.304,1
1959	4.497,7	4	951.885,5
1960	15.311,1	1973.1	964.945,5
1961	39.902,4	2	982.996,5

ΠΙΝΑΚΑΣ 3Π (Συνέχεια)

1962	89.665,5	3	1.005.068,5
1963	165.393,5	4	1.022.371,1
1964	269.183,1	1974,1	1.039.349,8
1965	409.400,1	2	1.061.339,2
1966	522.436,8	3	1.099.423,2
1967	700.610,7	4	1.127.351,5
1968	733.042,5	1975,1	1.153.060,2
1969	769.703,1	2	1.197.993,7
1970	821.752,8	3	1.270.202,0
1971.1	830.400,2	4	1.308.947,6
2	846.203,0	1976,1	1.336.615,8
3	867.574,4		
4	881.547,4		

ΠΙΝΑΚΑΣ 4Π

Μεταβλητή άποθέματος της διαφορᾶς τῶν καταθέσεων και άναλήψεων ἀπὸ Γερμανικές Ἐμπορικές Τράπεζες τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία (σὲ χιλιάδες DM)

1956	239,1	1972,1	1.011.534,2
1957	1.375,8	2	1.037.271,6
1958	3.387,1	3	1.064.028,2
1959	7.438,0	4	1.068.421,6
1960	39.702,2	1973,1	1.071.660,3
1961	83.995,3	2	1.068.493,4
1962	156.401,4	3	1.083.560,8
1963	251.514,6	4	1.076.307,3
1964	357.180,4	1974,1	1.064.986,5
1965	470.438,8	2	1.055.189,3
1966	510.936,8	3	1.049.868,3
1967	366.936,6	4	1.027.929,2
1968	408.391,6	1975,1	1.008.761,0
1969	611.413,6	2	974.663,5
1970	853.492,4	3	930.941,7
1971.1	891.534,9	4	900.748,2
2	926.997,2	1976,1	880.480,4
3	976.780,1		
4	996.247,5		

Π ΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατασκευή χρονολογικής σειρᾶς

— YDC

Ή χρησιμοποίηση τοῦ GNP τῆς Γερμανίας ως Proxty τοῦ εἰσοδήματος τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία θεωρήθηκε δχι ἀντιπροσωπευτική μεταβλητὴ τοῦ εἰσοδήματός τους. Γιὰ τοῦτο κατασκευάστηκε ἡ παρακάτω χρονολογική σειρὰ καὶ ἡ κατασκευή της μεθοδεύτηκε ως ἔξῆς:

Π ρῶτο

Βρέθηκε ἡ ποσοστιαία σχέση μεταξὺ τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν καὶ τοῦ συνολικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Γερμανίας.

Δεύτερο

Μὲ βάση τὴν ποσοστιαία αὐτὴ σχέση ὑπολογίστηκε τὸ ποσοστὸ τοῦ GNP τῆς Γερμανίας ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴ συμμετοχὴ τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν στὴν παραγωγικὴ διαδικασία τῆς δημιουργίας τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος (GNP) τῆς Γερμανίας.

Τρίτο

Τὸ ποσοστὸ αὐτοῦ τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴ συμμετοχὴ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ διαιρέθηκε μὲ τὸν ἀριθμὸ τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν ποὺ ἐργάζονται στὴ Γερμανία. "Ετσι προέκυψε μιὰ χρονολογικὴ σειρὰ τοῦ κατὰ κεφαλὴ εἰσοδήματος τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν, ἡ δοία χρησιμοποιήθηκε ως εἰσοδηματικὴ μεταβλητή. Ή χρησιμοποίηση τοῦ κατὰ κεφαλὴ εἰσοδήματος ἀντὶ τοῦ συνολικοῦ εἰσοδήματος τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν κρίθηκε σκόπιμη γιατὶ ἡ πτωτικὴ τάση ποὺ παρατηρεῖται (βλέπε πίνακα 5Π στήλη 3) διφεύλεται στὴ μείωση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν καὶ δχι στὴν πτωτικὴ τάση τοῦ GNP τῆς Γερμανίας. Δηλαδή, οἱ παράγοντες ποὺ συντελοῦν στὴν πτωτικὴ αὐτὴ τάση εἶναι «τεχνικοί», δηλαδὴ μείωση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἐλλήνων ἐργατῶν.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5Π

	GNPGE (1)	NGR % (2)	GNPGE/NGR % =K() (3) =(1)×(2)	K/NGR (4)
1971.1	734,0	1.1096	8.14	32.444
2	755,2	1.1314	8.54	33.367
3	775,6	1.1617	9.01	34.347
4	782,8	1.1887	9.31	34.762
1972.1	810,8	1.1817	9.58	36.238
2	818,0	1.1891	9.73	36.495
3	840,8	1.2029	10.11	37.437
4	865,2	1.1972	10.35	38.404
1973.1	905,2	1.1902	10.77	40.090
2	921,2	1.1508	10.60	40.985
3	931,6	1.1054	10.30	41.283
4	949,6	1.0785	10.24	42.159
1974.1	962,8	1.0534	10.14	42.913
2	980,0	1.0537	10.32	44.016
3	998,8	1.0362	10.35	45.236
4	1.006,0	1.0008	10.07	46.068
1975.1	1.000,0	.9723	9.72	46.193
2	1.018,4	.9486	9.66	47.472
3	1.038,0	.9182	9.53	48.677
4	1.068,0	.8760	9.36	50.230
1976.1	1.094,0	.8687	9.60	51.483

GNPGE : Άκαθάριστο Έθνικό Είσοδημα Γερμανίας (σε χιλ. D.M.).

NGR % : Ποσοστό Έλλήνων έργατων στή Γερμανία σε σχέση με τὸ σύνολο τοῦ έργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Γερμανίας.

Π Α Ρ Α Τ Η Μ Α III

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΕΙΡΕΣ

Παρακάτω δίνονται δλες οἱ χρονολογικὲς σειρὲς ποὺ χρησιμοποιήθηκαν στὴν οἰκονομετρικὴ διερεύνησῃ.

Γιὰ εὐκολία, χρησιμοποιοῦνται συντμήσεις γιὰ τὶς ἔξῆς πηγές :

ΕΤΕ : Έθνικὴ Τράπεζα τῆς Έλλάδος (Άδημοσίευτα στοιχεῖα).

- ΤΕ :** Μηνιαίο στατιστικό δελτίο της Τραπέζης της Ελλάδος.
- ΕΣΥΕ :** Μηνιαίο στατιστικό δελτίο της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος
- ΤΓ :** Μηνιαίο στατιστικό δελτίο της Τραπέζης της Γερμανίας
- ΟΓΕΓ :** Όμοσπονδιακό Γραφείο Έργασίας της Γερμανίας
- ΔΝΤ :** Financial Statistics, Διεθνές Νομισματικό Ταμείο
- KSGTI** Είσροη - Καταθέσεις προθεσμίας σε συνάλλαγμα Έλλήνων Έργατων Γερμανίας, μηνιαία στοιχεῖα, σε χιλ. DM. Πηγή : ETE.
- KSGTO** Έκροη - Καταθέσεις προθεσμίας σε συνάλλαγμα Έλλήνων Έργατων Γερμανίας, μηνιαία στοιχεῖα, σε χιλ. DM. Πηγή : ETE
- KSGSI** : Είσροη - Κατασθέσεις δψεως σε συνάλλαγμα Έλλήνων Έργατων Γερμανίας, μηνιαία στοιχεῖα, σε χιλ. DM. Πηγή : ETE
- KSGSO** : Έκροη - Καταθέσεις δψεως σε συνάλλαγμα Έλλήνων Έργατων Γερμανίας, μηνιαία στοιχεῖα, σε χιλ. DM. Πηγή : ETE
- INGR** : Προθεσμιακά έπιτόκια (12 - 14 μηνών) καταθέσεων σε συνάλλαγμα Έλλήνων ναυτικῶν καὶ ἐργατῶν ἔξωτερικοῦ, σε ἐμπορικὲς τράπεζες, ἐτήσια ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Πηγή : TE, Πίνακας 18a, Φεβρουάριος 1977
- INGE** : Προθεσμιακά έπιτόκια (12 μηνῶν) καταθέσεων σε ἐμπορικὲς τράπεζες της Γερμανίας, ἐτήσια ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Πηγή : TT.
- SKM** : Μεταβλητὴ ἀποθέματος τῶν καταθέσεων τῶν Έλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας σε ἐμπορικὲς τράπεζες τῆς Γερμανίας, τριμηνιαία στοιχεῖα, σε δισεκατομμύρια D.M. Πηγή : Κατασκευάστηκε (Βλέπε Παράρτημα I)
- SKQ** : Μεταβλητὴ ἀποθέματος τῶν ἀναλήψεων ἀπὸ ἐμπορικὲς τράπεζες τῆς Γερμανίας τῶν Έλλήνων ἐργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν στὴν Έλλάδα ἀπὸ τὴ Γερμανία, τριμηνιαία στοιχεῖα, σε δισεκατομμύρια D.M. Πηγή : κατασκευάστηκε (Βλέπε Παράρτημα I)
- STOCK** : Μεταβλητὴ ἀποθέματος τῆς διαφορᾶς τῶν καταθέσεων σε καὶ ἀναλήψεων ἀπὸ Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες τῶν Έλλήνων ἐργατῶν τῆς Γερμανίας καὶ τῶν Έλλήνων ἐργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν ἀπὸ τὴ Γερμανία, τριμηνιαία στοιχεῖα, σε δισεκατομμύρια D.M. Πηγή : κατασκευάστηκε (Βλέπε Παράρτημα I)
- YDC** : Εἰσόδημα Έλλήνων ἐργατῶν στὴ Γερμανία, τριμηνιαία στοιχεῖα, σε χιλ. D.M. Πηγή : Κατασκευάστηκε (Βλέπε Παράρτημα II)

Q : 'Αριθμός 'Ελλήνων έργατων ποὺ παλιννοστοῦν στὴν 'Ελλάδα ἀπὸ τὴ Γερμανία, τριμηνιαῖα στοιχεῖα σὲ χιλιάδες. Πηγή : ΕΣΥΕ

PALM : Μεταβλητὴ ροῆς τῶν ἀναλήψεων ἀπὸ Γερμανικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες τῶν 'Ελλήνων έργατῶν ποὺ παλιννοστοῦν στὴν 'Ελλάδα ἀπὸ τὴ Γερμανία, τριμηνιαῖα στοιχεῖα, σὲ ἑκατομμύρια D.M. Πηγή : κατασκευάστηκε (Βλέπε Παράρτημα I)

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Deutsche Bundesbank : "Foreign employees in Germany: Their transfers to their home countries and their savings in the Federal Republic" Monthly Report, April 1974, pp. 21 - 27.
- Golfeld, S. M. : "The Demand for Money", *Brookings Papers on Economic Activity*, No. 3, 1973, pp. 577 - 638.
- Koutsoyiannis, A. : "Theory of Econometrics", MacMillan, London, 1973.
- Kuh, E. and R. L. Schmalensee : *An Introduction to Applied Macroeconomics*, North-Holland, Amsterdam, 1972.
- Modigliani, F. : "The Dynamics of Portfolio Adjustment and the Flow of Savings Through Financial Intermediaries, in *Studies in Business, Technology and Economics*, ed. by E. M. Gramlich and D. M. Jaffee, Lexington Books, Lexington, Mass, 1972.
- OECD, Economic Surveys—Germany, Διάφορες ἔκδόσεις.